

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 97 (1979)  
**Heft:** 13

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 13 – 149

Bern, Mittwoch, 17. Januar 1979  
 Berne, mercredi, 17 janvier 1979

97. Jahrgang  
 97<sup>e</sup> année

N° 13 – 17. 1. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud.

Statistik der Handelsregistereintragen 1978 – Statistique des inscriptions au Registre du commerce en 1978

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 296639-296663

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Unterzeichnung eines Abkommens über die Arbeitslosenversicherung zwischen der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein – Signature d'un Accord entre la Suisse et la Principauté de Liechtenstein concernant l'assurance-chômage.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich

(163)

Suspension de la liquidation

(L.P. 230)

Gemeinschuldner: Nachlass des **Seola Ettore**, geb. 5. Februar 1926, von Zürich, Architekt, wohnhaft gewesen Einsiedlerstrasse 96, 8810 Horgen, gestorben am 3. Juli 1978.

Eigentümer der folgenden Grundstücke: 3 Eigentumswohnungen an der Einsiedlerstrasse 98, in Horgen, Grundbuchblätter 4512, 4513, 4514 mit Miteigentum an Autoeinstellhalle, Kat. Nr. 8073, 8074.

Datum der Konkurseröffnung: 1. November 1978.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, 29. Januar 1979, 14.30 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Horgen, Schinzenhof, 8810 Horgen.

Eingabefrist: bis 17. Februar 1979.

8810 Horgen, den 12. Januar 1979

Konkursamt Horgen:  
 A. Bosshard, Notar

Ct. de Vaud

(148)

La faillite ouverte le 14 décembre 1978 contre **Paudex & Cie**, route de Berne 41, à Lausanne, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 janvier 1979 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1000 Lausanne, le 17 janvier 1979 Office des faillites de Lausanne:  
 M. Tavel, préposé

Kt. Zürich

(64)

Ct. de Genève

(177)

Gemeinschuldner: **Rüdisühl Hans**, geb. 1949, von Sennwald SG, Wirt. Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Restaurant Sunneberg», Hans Rüdisühl, mit Sitz in 8800 Thalwil, Sonnenbergstrasse 45.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Dezember 1978.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 18. Januar 1979, 14.30 Uhr, im Hotel Thalwilerhof, Bahnhofstrasse 16, Thalwil.

Eingabefrist: bis 10. Februar 1979.

Die Konkursverwaltung beantragt der Gläubigerversammlung, die vorhandenen Aktiven (Wirtschaftsinventar und Warenvorräte) zwecks Einsparung von Zinsen, Unkosten usw., sofort bestmöglich freihändig, durch öffentliche Versteigerung oder durch Beauftragung eines Liquidators stückweise oder en bloc zu verwerfen. Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, bzw. die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 10. Februar 1979 dagegen schriftlich beim Konkursamt Thalwil Einspruch erhebt, gilt die Konkursverwaltung als ermächtigt, die Aktiven sofort zu verwerfen. Jedem Gläubiger steht das Recht zu, innerhalb der genannten Frist selbst schriftliche Kaufangebote zu machen.

8800 Thalwil, den 10. Januar 1979

Konkursamt Thalwil:  
 W. Kuhn, Notar

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillite: **Cosmodis S.A.**, importation, exportation, fabrication et distribution de produits pharmaceutiques, cosmétiques, d'articles de parfumerie, de para-parfumerie et d'articles, accessoires, ayant son siège 5-7, rue du Clos, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 août 1978.

Date de suspension de la liquidation: 15 janvier 1979.

Délai pour l'avance des frais: 29 janvier 1979.

Montant de l'avance: fr. 3000.–.

Les déclarations de grossiste émises par la société faillite sous n° 381.049 sont révoquées par cette publication.

1211 Genève, le 17 janvier 1979

Office des faillites  
 Le préposé: P. Mermoud

Kt. Aargau

(147)

Gemeinschuldner: **Caduff Ewald Gerhard**, 8. September 1940, Chauffeur, von Morissen GR, in 5728 Gontenschwil, Gulibühlweg 847.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Januar 1979 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 2. Februar 1979.

5726 Unterkulm, den 11. Januar 1979

Konkursamt Kulm  
 Postfach, Unterkulm

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. Basel-Stadt

(164)

Gemeinschuldnerin: **Elumin AG**, Erbringung von technischen, organisatorischen und finanziellen Dienstleistungen, Münsterberg 1, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Dezember 1978.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktivierung durch das Dreiergericht: 10. Januar 1979.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Januar 1979 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, den 17. Januar 1979

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Zürich

(167)

Im Konkurs über **Siber & Wehrli Aktiengesellschaft**, mit Sitz in 8604 Volketswil, Brunnenstrasse 5, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster, 8610 Uster, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8600 Dübendorf, den 12. Januar 1979

Konkursamt Dübendorf  
 Tel. 820 60 90

- Kt. Bern** (150) **Kollokationsplan und Inventar**  
Gemeinschuldner: **Roth-Chopard Hans**, 1937, von Buchholterberg. Geschäft: Zentralstrasse 101, Biel, wohnhaft nun: Fichtenweg 3, 3292 Busswil.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis zum 27. Januar 1979.  
Innert der gleichen Frist können die Gläubiger den Entscheid betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KV) anfechten sowie Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KV), beim Konkursamt Biel einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.  
2500 Biel, den 10. Januar 1979 Konkursamt Biel: Bregnard
- Ct. de Genève** (178) **Sont déposés dès ce jour:**  
1. l'état de collocation.  
2. l'état des revendications.  
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.  
Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:  
1. tenter action contre l'état de collocation.  
2. demander la cession des droits pour contester une revendication.  
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.  
Faillies:  
**Coupeux-Mag SA en liquidation**, achat, vente de machines et fourniture pour les arts graphiques ayant son siège précédemment 17, rue Charles-Giron, à Genève, actuellement 1290 Chavanne-des-Bois. (Réf. n° 1).  
**Nickbarte S.A.**, rendre des services administratifs et de personnes physiques et morales, notamment en matière de gestion financière, ayant son siège 7, quai du Mont-Blanc, à Genève (Réf. n° 1 et 2).  
1211 Genève, le 17 janvier 1979 Office des faillites  
Le préposé: P. Mermoud
- Ct. de Vaud** (156) **La liquidation de la faillite de Gruter-Troxler Alfred Karl, Hôtel Eden, 1854, Leysin, a été clôturée par ordonnance du 9 janvier 1979, rendue par le président du Tribunal du district d'Aigle.**  
1860 Aigle, le 10 janvier 1979 Office des faillites d'Aigle: F. Bigler, préposé
- Ct. de Vaud** (154) **Par décision du 9 janvier 1979, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite de Grosch Wolfram, Museum Club Montreux, précédemment à Glion, actuellement sans domicile connu.**  
1820 Montreux, le 11 janvier 1979 Office des faillites de Montreux: P. Marguet, préposé
- Ct. de Berne** (151) **Etat de collocation - Cession des droits de la masse**  
Faillie: **Société des Editions I.D.A. S. à r. l.**, Moutier.  
L'état de collocation est déposé à l'office sous-désigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 17 janvier 1979, sinon ledit état sera considéré comme accepté.  
Cession des droits de la masse selon art. 260 LP est offerte aux créanciers admis à l'état de collocation, soit: actions en responsabilité contre les fondateurs, associés-gérants et contrôleurs de I.D.A. S. à r. l., Moutier.  
Les demandes de cession doivent être faites par écrit à l'office des faillites de Moutier dans le même délai de dix jours.  
2740 Moutier, le 11 janvier 1979 Le préposé aux faillites: F. Voitrol
- Ct. de Genève** (179) **Modifications d'état de collocation et des revendications**  
Sont déposés à nouveau dès ce jour:  
1. l'état de collocation.  
2. l'état des revendications.  
Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:  
1. tenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).  
2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.  
Faillie: **Brunken Josiane Reymonde**, divorcée Rasoldo, 8 février 1935 VD, courtière en agence de tourisme, domiciliée 32, quai Gustave Ador, à Genève, exploitant précédemment location de chalets et agence de tourisme à l'enseigne «Rent Agence» sis 4, rue du Grand-Saint-Jean, à Lausanne VD (Réf. n° 1).  
1211 Genève, le 17 janvier 1979 Office des faillites  
Le préposé: P. Mermoud
- Kt. Obwalden** (152) **In dem am 6. Juni 1978 über Vanoli Pietro, Koch, Melchsee-Frutt, früher Hotel Hohle Gasse, Küssnacht, eröffneten Konkurse, wird der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt neu aufgelegt.**  
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.  
6060 Sarnen, den 17. Januar 1979 Konkursamt Obwalden
- Kt. Basel-Stadt** (165) **Nachtrag zum Kollokationsplan**  
Im Konkurse über **Muffler-Ackermann Heinz**, Hochstrasse 82, Basel, Inhaber der Einzelfirmen «H. Muller», Malergeschäft, Hochstrasse 82, Basel, und «Heinz Muller», Restaurant und Dancing, Eisen-gasse 16, Basel, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
Da der Nachtrag eine öffentlich-rechtliche Forderung betrifft, kann die Kollokation nicht durch gerichtliche Klage, sondern nur im Verwaltungsverfahren angefochten werden. Gläubiger, die den Nachtrag anfechten wollen, haben ihr Begehren innert 10 Tagen seit dieser Bekanntmachung dem Konkursamt Basel-Stadt schriftlich einzu-reichen, widrigenfalls der Nachtrag als anerkannt gilt.  
4001 Basel, den 17. Januar 1979 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Zürich** (169) **In den Konkursen über die Texalig AG, Zürich, und über Reiss Léon, Zürich, werden**  
Donnerstag, den 22. Februar 1979, 15 Uhr, im Bahnhofbuffet Enge, 1. Stock, Tessinerplatz, Zürich 2,  
die folgenden Liegenschaften versteigert:  
In der Gemeinde Rüschlikon, im Gebiet Eggstrasse/Wachstrasse/Hinterer Längimoorstrasse:  
1. Kat. Nr. 755: 16 151 m<sup>2</sup> Wiesen im Loo, und  
Kat. Nr. 763: 868 m<sup>2</sup> Wald an der Egg.  
Konkursamtliche Schätzung beider Parzellen: Fr. 1 806 000.-,  
2. Kat. Nr. 753: 17 545 m<sup>2</sup> Wiesen im Loo, mit dem Schopf  
Assek. Nr. 501 und  
Kat. Nr. 4448: 3582 m<sup>2</sup> Wiesen im Loo, mit der Scheune  
Assek. Nr. 482  
Konkursamtliche Schätzung beider Parzellen: Fr. 1 920 000.-,  
3. Kat. Nr. 4449: 2033 m<sup>2</sup> Wiesen im Loo, mit  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 290 000.-.  
Vor dem Zuschlag haben die Ersteigerer für die je zusammen zuzu-schlagenden zwei Liegenschaften nach Ziff. 1, bzw. 2 oben je Fr. 20 000.- und für die Liegenschaft nach Ziff. 3 oben Fr. 10 000.- bar zu bezahlen.  
Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen bei uns zur Einsicht auf. Es wird nachdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 aufmerksam gemacht.  
8002 Zürich, den 17. Januar 1979 Konkursamt Enge-Zürich: Heusser, Notar
- Kt. Basel-Stadt** (165) **Auflage der Verteilungslisten betr. Liegenschaftsverwertung GB Zollikofen Nr. 69, 372 und 373**  
Gemeinschuldnerin: **Horta-Generalunternehmung AG Bern, Bern**.  
Anfechtungsfrist: 26. Januar 1979.  
3000 Bern, den 10. Januar 1979 Konkursamt Bern
- Kt. Bern** (153) **Verteilungsliste und Schlussrechnung**  
(SchKG 263)
- Kt. Aargau** (4773) **Konkursamtliche Liegenschaftsversteigerung**  
Im Auftrage des Konkursamtes St. Gallen versteigert das Konkursamt Muri in Brugg im Konkurs **Renz AG, St. Gallen**, am Freitag, den 26. Januar 1979, 15 Uhr, im Restaurant Hirschen in Bünzen die folgenden Grundstücke öffentlich:  
GB Bünzen Nr. 87, Pl. Parz. Nr. 2/65  
9.65 Aren Gebäudeplatz und Umgelände, Unterdorf  
Wohnhaus mit Werkstätte, Autogarage Nr. 82  
Brandversichert zu Fr. 359 000.-  
GB Bünzen Nr. 89, Pl. Parz. Nr. 2/61  
10.22 Aren Gebäudeplatz und Garten, Unterdorf  
Einstellraum Nr. 273  
Brandversichert zu Fr. 3500.-  
Einstellraum Nr. 274  
Brandversichert zu Fr. 3000.-  
Konkursamtliche Schätzung Fr. 730 000.-  
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 30 000.- und für die Verwertungskosten Fr. 8000.- zu leisten.  
Das Konkursamt behält sich das Recht vor, anlässlich der Steigerung nebst den erwähnten Baranzahlungen noch zusätzliche Sicherheiten für den gestundeten Kaufpreis zu verlangen.  
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 bzw. die heutige gültige Fassung vom 21. März 1973 aufmerksam gemacht.  
Die Steigerungsbedingungen liegen mit dem Lastenverzeichnis vom 12. Januar 1979 bis 21. Januar 1979 beim Konkursamt Muri in Brugg auf.  
Das Steigerungsobjekt kann am Steigerungstag ab 13.30 Uhr und nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Muri besichtigt werden (Tel. 056/41 85 73).  
5200 Brugg, den 13. Dezember 1978 Konkursamt Muri in Brugg
- Kt. Appenzell A.Rh.** (166) **Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkursverfahren über die Firma **Glunk AG**, Buchdruck-Offset, Im Zung, 9056 Gais, liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt der Kollokationsplan und das Inventar zur Einsicht auf.  
Der Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Januar 1979 durch Klage im Doppel beim Kantonsgericht von Appenzell Ausserrhoden angefochten wird.  
9100 Herisau, den 12. Januar 1979 Konkursamt Hinterland
- Kt. Appenzell A.Rh.** (149) **Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar**  
Gemeinschuldnerin: **Mineralquellen Walzenhausen AG**, Walzenhausen.  
Auflageort: Gemeindekanzlei 9428 Walzenhausen, Gemeindekanzlei 9427 Wolfhalden und Konkursamt Vorderland, ausserordentliche Stellvertretung 9410 Heiden.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 22. bis 31. Januar 1979.  
Begehren um Abtretung der Rechte bezüglich Punkt 9 und 10 des Inventars im Sinne von Art. 260 SchKG, betreffend die von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche, sind bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zu stellen, ansonst Verzicht angenommen wird.  
9410 Heiden, den 10. Januar 1979 Der a.o. Konkursbeamte: Bosch
- Kt. Solothurn** (168) **Das Konkursverfahren über Giger-Mathis Hans-Peter, 1951, von Büsserach und Kleinlützel, Elektro-Mechaniker, in Breitenbach, Hüglismattweg 4, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Dorneck-Thierstein vom 10. Januar 1979 als geschlossen erklärt worden.**  
4226 Breitenbach, den 17. Januar 1979 Konkursamt Thierstein
- Kt. St. Gallen** (155) **Gemeinschuldnerin: Firma Mylady AG, Damenwäschefabrik, Rorschacherstrasse, 9424 Rheineck.**  
Verfügung vom 8. Januar 1979.  
9000 St. Gallen, den 11. Januar 1979 Kantonaes Konkursamt
- Kt. St. Gallen** (180) **Gemeinschuldnerin: Löhrer AG, Darmhandlung, Hubstrasse 32, 9500 Wil.**  
Verfügung vom 10. Januar 1979.  
9500 Wil, den 15. Januar 1979 Konkursamt Wil

Ct. du Jura (26)

**Vente d'un terrain à bâtir - Unique séance d'enchères**

Vendredi 9 février 1979, dès 16 h., au Café du Nord, à Porrentruy, il sera vendu aux enchères publiques, à tout prix, la part d'immeuble dépendant de la faillite **Babey Noël**, ci-devant à Boncourt, savoir:

Ban de Porrentruy

½ de copropriété

Feuillet n° 2598, chemin de l'Ermitage, chésa de 17 a 18 ca, d'une valeur officielle totale de fr. 54 980.-, soit pour ½ une valeur officielle de fr. 27 490.-.

Estimation de l'expert: fr. 55 000.-, soit pour ½ fr. 27 500.-.

Les conditions de vente ainsi que l'état des charges seront à la disposition des amateurs dès le 26 janvier 1979 à l'office des faillites, à Porrentruy.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état-civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

L'adjudication est subordonnée à la remise d'une garantie de paiement.

2900 Porrentruy, le 28 décembre 1978 Le préposé aux faillites:  
R. Domont

**Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a).

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. St. Gallen (157)

**Liegenschaftsteigerung**

(Art. 126, 138 und 141 SchKG, Art. 29 und 31 VZG)

**Verfall der Aufschubrate**

Schuldnerin: **Burtscher AG**, Isolier- und Baustoffe, Kräzernstrasse 71, 9015 St. Gallen.

Ganttag: Mittwoch, den 7. Februar 1979, 10.00 Uhr vormittags.

Gantlokal: Vortragssaal Nr. 219, II. Stock, Eingang Berufsberatung, Rathaus, 9001 St. Gallen.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des ergänzten Lastenverzeichnisses ab: 16. Januar 1979.

**Grundpfand**

Parzelle Nr. 2903, Kräzernstrasse 71, Grundbuch Bruggen

Lagegebäude Nr. 1551, Verkehrswert Fr. 350 000.-

Autoreparaturwerkstatt Nr. 3692, Verkehrswert Fr. 120 000.-

Schopfanbau südlich Nr. 3693, Verkehrswert Fr. 10 000.-

1569 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum Fr. 100 000.-

Amtliche Schätzung vom 28. Juni 1978 Fr. 580 000.-

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 300 000.-

Im weiteren wird auf Art. 133 bis 143 SchKG und die einschlägigen Bestimmungen der VZG verwiesen.

Pfandgläubiger und Grundlastberechtigte haben ihre Ansprüche an dem Grundstück nicht nochmals anzumelden.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 10 000.- zu leisten.

Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Entschädigungsansprüche können nicht berücksichtigt werden.

9004 St. Gallen, den 16. Januar 1979 Betreibungsamt St. Gallen

**Nachlassverträge - Concordats - Concordati**

**Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Aargau (158)

Gemeinschuldner: **Heermann Albert**, Metallbau, 5620 Zufikon.

Die Gläubigerversammlung der vom Bezirksgericht Muri am 16. Oktober 1978 bewilligten Nachlass-Stundung findet am Donnerstag, den 22. Februar 1979, um 15.00 Uhr im Restaurant Horner in 6504 Hendschiken statt.

Die Akten liegen vom 12. bis 21. Februar 1979 im Büro des Sachwalters zur Einsicht auf.

5600 Lenzburg, den 11. Januar 1979 Risag GmbH  
Verwaltung und Treuhand  
Poststrasse 15, Lenzburg  
Der Sachwalter: K. Riessen

**Proroga della moratoria**

(LEF 295, 4° capoverso)

Ct. Ticino (170)

Il pretore del distretto di Bellinzona comunica che la moratoria concordataria concessa alla ditta **Sovel S.A.**, in Bellinzona (indirizzo: Giubiasco), è prorogata di due mesi, a far tempo dal 13 febbraio 1979.

6500 Bellinzona, il 12 gennaio 1979

Il pretore:  
D<sup>r</sup> S. Rossi

Ct. Ticino (181)

Debitrice: **Sovel S.A.**, Bellinzona.

Decreto di moratoria: 13 ottobre 1978.

Decreto di proroga: 12 gennaio 1979.

Durata della proroga: 2 mesi e cioè fino al 13 aprile 1979.

Adunanza dei creditori: l'adunanza prevista per venerdì 26 gennaio 1979 è rimandata a lunedì 26 marzo 1979, alle ore 14.30, presso l'aula delle udienze della pretura di Bellinzona.

Esame degli atti: presso il commissario nei 10 giorni precedenti l'adunanza.

6500 Bellinzona, il 15 gennaio 1979 Il commissario del concordato:  
Fideconto SA

Kt. Solothurn (172)

Die Verhandlung vor Obergericht über die Bestätigung des von **Flechter Willy**, Restaurant «Heidenhubel», Grechenstrasse 43, 4500 Solothurn, unterbreiteten Nachlassvertrages ist angesetzt auf Mittwoch, 7. Februar 1979, 8.15 Uhr, nach Solothurn, Amthaus 1, 2. Stock.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag schriftlich oder an der Verhandlung mündlich anbringen.

4500 Solothurn, den 11. Januar 1979 Der Obergerichtsschreiber

Kt. Solothurn (171)

Die Verhandlung vor Obergericht über die Bestätigung des von **Melliger Willi**, Metzgerei, Dorfstrasse, 4623 Neuendorf, unterbreiteten Nachlassvertrages ist angesetzt auf Montag, 19. Februar 1979, 14.15 Uhr, nach Solothurn, Amthaus 1, 2. Stock.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag schriftlich oder an der Verhandlung mündlich anbringen.

4500 Solothurn, den 12. Januar 1979 Der Obergerichtsschreiber

Kt. Solothurn (160)

In der Nachlass-Sache der **Strobel AG**, Stahlbau und Eisenkonstruktionen, 4616 Kappel, ist die Hauptverhandlung vor Amtsgericht Olten-Gösgen betr. die Bestätigung des unterbreiteten Nachlassvertrages angesetzt auf Freitag, 9. Februar 1979, vormittags 9.30 Uhr, nach Olten, Gerichtsgebäude, Römerstrasse 2, 1. Stock.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, dem Gericht allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag schriftlich oder an der Hauptverhandlung mündlich vorzutragen.

4600 Olten, den 10. Januar 1979 Der Amtsgerichtsschreiber

**Rivocazione della moratoria**

(LEF 298, 309)

Ct. Ticino (175)

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-Nord comunica di aver revocato, con decreto 27 dicembre 1978, ora cresciuto in giudicato, la moratoria concordataria di quattro mesi concessa al signor **Mozi Luigi**, Stabio con decreto 24 luglio 1978 e prorogata di due mesi con successivo decreto 10 ottobre 1978.

6850 Mendrisio, il 12 gennaio 1979

Il pretore:  
avv. Pierluigi Valli

Ct. du Jura (182)

Débiteur: **Lachat Philippe**, 1947, transports, 2892 Courgenay.

Jour, heure et lieu de l'audience: 7 février 1979, à 14 h. 30, au Château, 1<sup>er</sup> étage, salle des audiences du Tribunal, à Porrentruy.

Il est loisible aux créanciers de se présenter à ladite audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

2900 Porrentruy, le 15 janvier 1979 Le président du Tribunal II:  
Theurillat

**Bestätigung des Nachlassvertrages**

(SchKG 306, 308, 317)

**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich (174)

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat mit Beschluss vom 13. Dezember 1978 den von der **Hotaut AG**, Münchhaldenstrasse 5, 8008 Zürich, vertreten durch Rechtsanwältin Dr. Weil, Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Basis einer Dividende von 20% bestätigt und auch für diejenigen Gläubiger als verbindlich erklärt, die nicht zugestimmt haben.

Der Beschluss ist rechtskräftig.  
8004 Zürich, den 8. Januar 1979 Bezirksgericht Zürich  
3. Abteilung

Kt. Zürich (159)

Das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, hat die Verhandlung über den Nachlassvertrag (Dividendenvergleich) der **Goldschmid-Holding AG**, Badenerstrasse 435-437, 8004 Zürich, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Ernst Brack, Am Schänzengraben 29, 8002 Zürich, auf Dienstag, 6. Februar 1979, 14.00 Uhr, in den Sitzungssaal Nr. 137, 1. Stock, des Bezirksgerichtes Zürich, Badenerstrasse 90, 8004 Zürich, angesetzt.

Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der unterzeichneten Behörde erhoben werden.

Aktieneinsicht vom 24. bis 31. Januar 1979 zwischen 14.15 und 17.00 Uhr im Büro Nr. 10, 4. Stock, des Bezirksgerichtes Zürich, Kanzleistrasse 12, 8004 Zürich.

8004 Zürich, den 11. Januar 1979

Bezirksgericht Zürich  
4. Abteilung  
a.o. GS Stäubli

Kt. Zürich (173)

Das Bezirksgericht Bülach, II. Abteilung, hat mit Beschluss vom 16. November 1978 den von **Sütterlin Alfred**, Solistrasse 88, 8180 Bülach, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Grundlage eines Stundungsvergleichs auf 10 Jahre mit jährlichen Teilbeiträgen von 10% bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

Der Beschluss ist rechtskräftig.  
8180 Bülach, den 17. Januar 1979 Der Gerichtsschreiber

**Homologation du concordat**

(LP 306, 308, 317)

**Ct. de Neuchâtel**(183<sup>3</sup>)Débitrice: **Zodiac S.A.**, au Locle.Commissaire: M<sup>r</sup> Elvio Peruccio, avocat. Le Locle.

Date du jugement d'homologation: lundi 15 janvier 1979.

2001 Neuchâtel, le 15 janvier 1979

Le greffier du Tribunal cantonal:  
Lambert**Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**

(SchKG 316p)

**Kt. Basel-Stadt**

(161)

**Verteilungsliste****Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma Hettlinger AG in Nachlassliquidation**, Basel, liegt die Verteilungsliste für die erste Abschlagszahlung im Büro der unterzeichneten Liquidatorin während 20 Tagen zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung der Verteilungsliste sind innerhalb von 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet durch Klageschrift im Doppel beim Zivilgericht Basel-Stadt anhängig zu machen, ansonst die Liste rechtskräftig wird.

4051 Basel, den 11. Januar 1979

Die Liquidatorin:  
Testor Treuhand AG  
Rittergasse 35, 4051 Basel**Demande de surs concordataire**

(LP 293)

**Ct. de Vaud**

(162)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 25 janvier 1979, à 10 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, parterre, aile est, sur la demande de surs concordataire présentée par: **Armes de l'Ours S.A.**, avenue Ruchonnet 7, à Lausanne.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

1000 Lausanne, le 5 janvier 1979

Le greffier:  
J. P. Tzaud, a.h.**Verschiedenes - Divers - Varia****Kt. Aargau**

(176)

**Widerruf der Grossstenerklärung**Die von der Gemeinschuldnerin **Radio Huber Söhne**, Grammo, Television Aarau, unter der Nummer 101 736 ausgestellte Grossstenerklärung wird hiermit widerrufen.

5000 Aarau, den 12. Januar 1979

Konkursamt Aarau

**Ct. de Vaud**

(184)

**Refus d'ajournement de faillite**Par décision du 11 décembre 1978, le président du Tribunal du district de Vevey a refusé d'ordonner l'ajournement de la déclaration de faillite de la société **Aldis S.A.**, à Montreux, au delà du 31 décembre 1978.

1800 Vevey, le 15 janvier 1979

Le greffier:  
Ch. Fellay**Handelsregister  
Registre du commerce  
Registro di commercio****Zürich - Zurich - Zurigo****Berichtigung****Renée Löffler, Squash-Consulting**, in Zürich (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 78). Die Geschäftsnatur lautet richtig: Planung, Bau und Einbau von Squash-Courts (Plätze für abgewandelte Tennisart) und von Squash-Centern. Herstellung von und Handel mit Squash-Zubehör sowie einschliesslich Beratung.**Nachtrag****Avis Autovermietung AG**, in Opfikon (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1978, S. 3738). Dr. Max Wehrli und José Sanz, beide Mitglieder des Verwaltungsrates, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.**29. Dezember 1978.****Sunflor AG**, in Oberengstringen. Handel mit Blumen usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1977, S. 1541). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1978, S. 3925) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.**29. Dezember 1978.****Halbzellstoff-Fabrik AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 926). Die Generalversammlung vom 12. 12. 1978 hat die Statuten geändert. Durch Vernichtung von 1463 Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 5 850 000 auf Fr. 4 387 000, zerfallend in 4387 Namenaktien zu Fr. 1000, herabgesetzt worden, dies im Sinne von Art. 735 OR. Es ist voll liberiert.**29. Dezember 1978.****Mai AG**, in Zürich 11, Maschinen und deren Ausrüstung auf dem Gebiete der Datenverarbeitung (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1978, S. 522). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hansjörg Schaffeler, von Buch SH, in Sirmach, und Frieda Wyrsh, von Buochs, in Benken SG.**29. Dezember 1978.****St. James' Fine Art Cabinet AG**, in Zürich 1. Ausstellung von antiken Kunstgegenständen (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1978, S. 1130). Die Generalversammlung vom 27. 12. 1978 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital ist mit Fr. 320 000 liberiert. Irene Selinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Thierry de Wolff, von Sion, in Schenkou.**29. Dezember 1978.****Wiederkehr AG, Härterei und Feilenfabrik**, in Urdorf (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 681). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Paul Siegenthaler, von Trub, in Menzingen, und Kurt Dütschler, von Krummenau, in Dietikon.**29. Dezember 1978.****Zalowa AG**, in Russikon, medizinische Artikel für Spital-, Labor- und Ärztebedarf (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1978, S. 2037). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Georges Badstuber, von Zürich, in Volketswil.**29. Dezember 1978.****Adrian Gasser, dipl. Bücherexperte**, bisher in Wallisellen, Treuhandbüro (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1976, S. 2229). Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Stadthausstrasse 39.**29. Dezember 1978.****Raunus Holding AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1978, S. 2845). Michael Koch aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Franco Omarini, von und in Zürich.**29. Dezember 1978.****Switrasud AG**, in Zürich 2. Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1681). Michael R. Koch aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jürg M. Geiger, von Ermatingen, in Wettwil.**29. Dezember 1978.****Rebag AG**, in Dietikon. Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1973, S. 984). Neues Geschäftsdomicil: Oberdorfstrasse 51.**29. Dezember 1978.****Reller AG Dietikon**, in Dietikon. Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1972, S. 1687). Neues Geschäftsdomicil: Oberdorfstrasse 51.**29. Dezember 1978.****Immobilien-Gesellschaft Fiducia AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1970, S. 653). Die Generalversammlung vom 15. 12. 1978 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 4500 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 2 500 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Reserven liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 5000 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert.**29. Dezember 1978.****IP-Leasing AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2046). Die Generalversammlung vom 22. 12. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Sonja Schickinger AG**.**29. Dezember 1978.****Marcel Mächler**, in Rütli, chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1958, S. 3006). Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.**29. Dezember 1978.****Baugeschäft Meier AG**, in Egg (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1977, S. 3193). Neues Geschäftsdomicil: Im Leacher 20, Hinteregg.**29. Dezember 1978.****Sagina AG**, in Adliswil, Liegenschaften (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1975, S. 2895). Neue Adresse: Ziegstrasse 76.**29. Dezember 1978.****Hans Kindler**, in Adliswil, Restaurant Albishof (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1956, S. 2861). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.**29. Dezember 1978.****Karl Benaglio, Baugeschäft**, in Zumikon, Ebmatingerstrasse 1, Walkon. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Benaglio, von und in Zumikon. Baugeschäft.**29. Dezember 1978.****Miss Pat AG**, in Zürich 1, Damenkonfektion usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1978, S. 2572). Andreas Scherrer, nun in Zürich, Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Irene Scherrer, von Egnach, in Zürich.**29. Dezember 1978.****Ermitage AG Künsnacht**, in Künsnacht, Unternehmungen des Gastgewerbes usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1978, S. 3222). Kurt Scheibe ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.**29. Dezember 1978.****Weinland-Haus AG**, in Dachsen, Ein- und Mehrfamilienhäuser (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 943). Statuten am 8. 12. 1978 geändert. Neue Schreibweise der Firma: **Weinlandhaus AG**.**29. Dezember 1978.****Lindner AG Strassen- und Tiefbaunternehmung**, in Winterthur 3 (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1823). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Josef Cescato; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Hermann Wettmer, von Appenzel und Winterthur, in Winterthur.**29. Dezember 1978.**«**Stroba**», **Hugo Baltensperger-Brunner**, bisher in Brütten, Bedarfsartikel für Gärtnerien usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1967, S. 402). Neuer Sitz: Lindau. Adresse: Winterthurerstrasse 21, Kemptthal.**29. Dezember 1978.****Hanny Ehler**, in Rüschnikon, kosmetische Produkte (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1958, S. 1287). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.**29. Dezember 1978.****Glas & Licht, Füllemann & Merkli**, in Zürich 4, Magnusrasse 21, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1979. Gesellschafter: Eugen Füllemann, von Ermatingen, in Dübendorf, und Eberhard Merkli, von Wettingen, in Zürich 27. Glasbläserei sowie Fabrikation und Vertrieb von Hohlgläsern und Beleuchtungskörpern aus Glas.**29. Dezember 1978.****FM Automobile, Frieden & Martis**, in Wetzikon, Hinwilstrasse 40, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1979. Gesellschafter: Gerd Christian Frieden, von Rapperswil BE, in Hombrechtikon, und Michael Martis, von Braggio, in Wetzikon. An- und Verkauf von Automobilen.**29. Dezember 1978.****Leavag, Leasing- und Verkaufs-AG**, in Zürich 4, in erster Linie Vermietung und Wiederverkauf von Maschinen, Haushaltsapparaten und Gebrauchsgegenständen aller Art usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1978, S. 521). Statuten am 22. 12. 1978 geändert. Die 1700 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in Inhaberaktien umgewandelt worden. Das Grundkapital von Fr. 2 000 000 zerfällt daher nun in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ernst R. Maeder, Walter Guidmann und Werner Ruesch sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind Otto Schumpf, von Baar, in Neuheim, Präsident, und Hans Heggli, von Honau, in Cham.**29. Dezember 1978.****Sia Lustgarden SA**, in Kilchberg, Heimausstattungs- und Haushaltsbedarf (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1976, S. 351). Neue Adresse: Hornhaldenstrasse 42.**29. Dezember 1978.****S.G. Warburg Bank AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1978, S. 2585). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Feurer; seine Prokura erloschen.**29. Dezember 1978.****Musik Hug AG**, in Zürich 1, Musikalien, Instrumente usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1977, S. 486). Die Einzelprokura von Peter Senti ist nicht mehr auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes beschränkt, sondern gilt für das Gesamtunternehmen.**29. Dezember 1978.****Walter Müller Reisen**, in Zürich (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1681). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.**29. Dezember 1978.****Paradag**, in Zürich 11, Verwaltung und Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1971, S. 1659). Die Generalversammlung vom 15. 12. 1978 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Reserven liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.**29. Dezember 1978.****Zubag Ersatzteil AG**, in Buchs, Bahnhofstrasse 358, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 1978. Zweck: Handel mit Ersatz- und Zubehörteilen für Haushaltgeräte aller Art; kann sich an solchen Betrieben auch beteiligen. Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 30 000 liberiert. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): I oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Peter Lehmann, von Zofingen, in Zürich, Präsident; Kurt Kost, von und in Wettingen, Delegierter, und Ernst Zaugg, von Eggwil, in Dübendorf.**29. Dezember 1978.****Wang SA**, in Zürich 6, Erzeugnisse der Gesellschaft «Wang Laboratories Inc.», in Tewksbury (Massachusetts, USA) (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1978, S. 3208). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Antonius J. M. G. Pans, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich.**29. Dezember 1978.****Relianz AG**, in Zürich 10, Handel mit Jutegewebe (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1978, S. 2113).**Reliance Handels AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1978, S. 2113).

Gustav Engeler jun., Johann Rudolf Engeler und Edith Schweizer sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern nun Direktoren. Die Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

**29. Dezember 1978.****CTZ Handels AG**, in Zürich 4, Autopflegeprodukte (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1978, S. 2021). Neue Adresse: Schaffhauserstrasse 466, Zürich 11.**29. Dezember 1978.****Inertol AG**, in Winterthur 2, chemisch-technische Erzeugnisse (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1976, S. 3165). Dr. Huldreich Widmer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.**29. Dezember 1978.****Bruno Gerber, Autospritzwerk**, in Zürich (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1977, S. 257). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Die-rolf & Gerber, Autospritzwerk», in Zürich 4, erloschen.

29. Dezember 1978.

**Dierolf & Gerber, Autospritzwerk**, in Zürich 4, Badenerstrasse Nr. 431. Kollektivgesellschaft (Neueintragung), Gesellschaftsbeginn: 1.1.1979. Gesellschafter: Bruno Gerber, von Langnau im Emmental, in Boppelsen, und Ernst Dierolf, von Zürich, in Adliswil. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Bruno Gerber, Autospritzwerk», in Zürich. Autospritzwerk.

29. Dezember 1978.

**Bank Hofmann AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 132 vom 9.6.1978, S. 1821). Die Prokuren von Rolf Arno Lecmann und Ernst Furrer sind erloschen. Paul Hodel ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erich Markwalder, nun in Würenlos; seine Prokura ist erloschen. Ferner haben zwei Kollektivprokura zu zweien: Walter Flach, von Zürich, in Thalwil; Peter Löschhorn, von Zürich, in Illnau-Effretikon, sowie Heinz Vogeli, von Feuerthalen, in Zürich.

29. Dezember 1978.

**Labosim AG**, in Zürich 6. Herstellung von Signalen usw. (SHAB Nr. 286 vom 6.12.1977, S. 3897). Die Generalversammlung vom 27.12.1978 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 460 000, zerfallend in 460 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

28. Dezember 1978.

**F. & E. Wälti**, in Aarberg. Kollektivgesellschaft. Bau und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 295 vom 15.12.1972, S. 3218). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst.

28. Dezember 1978.

**Incepa Holding AG**, in Aarberg. Beteiligung an Unternehmungen irgendwelcher Art, insbesondere an solchen der Cellulose-, Karton- und Papierbranche im In- und Ausland (SHAB Nr. 157 vom 8.7.1976, S. 1942). Die Prokura von Ettore Cantoreggi ist erloschen.

### Büro Aarwangen

28. Dezember 1978.

**Max Dätwyler & Co.**, in Bleienbach. Entwicklung und Fabrikation für die graphische Industrie usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 7.10.1977, S. 3214). Einzelprokura wird erteilt an Rudolf Ryf, von Bannwil, in Bannwil.

28. Dezember 1978.

**Auto-Center Langenthal AG**, in Langenthal. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22.5.1974, S. 1416). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Dezember 1978 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 27. Dezember 1978 die Fusion mit der «Talhof-Garage AG» beschlossen. Danach übernimmt die «Talhof-Garage AG» sämtliche Aktiven und Passiven der Aktiengesellschaft «Auto-Center Langenthal AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 31. Dezember 1977. Die Aktiengesellschaft «Auto-Center Langenthal AG» ist infolgedessen aufgelöst.

28. Dezember 1978.

**Talhof-Garage AG**, in Langenthal. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 10.2.1977, S. 446). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Dezember 1978 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 27. Dezember 1978 mit der Aktiengesellschaft «Auto-Center Langenthal AG», in Langenthal, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «Talhof-Garage AG» sämtliche Aktiven und Passiven der Aktiengesellschaft «Auto-Center Langenthal AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1977. Den Aktiven (Kassa, WIR, Postcheck, Debitoren, Depots, Inventar, Neuwagen, Einbauswagen, Ersatzteile, Treibstoff, Pneu, Fremddöle, transitorische Aktiven, Maschinen und Einrichtungen, Betrieb und Verwaltung, Betriebsfahrzeuge, Waschanlage) in der Höhe von Fr. 1 374 029.95 stehen Passiven (Kreditoren, transitorische Passiven, Kontokorrente Bank Langenthal, Kontokorrente Solothurner Handelsbank, Kontokorrente Personalvorsorgeanstalt, Kontokorrent Jakob Lörtscher, Darlehen Talhof-Garage AG, Delkrede, Gewinnvortrag 1976, Gesamtergebnis 1977) im Betrage von total Fr. 1 242 029.95 gegenüber. Es ergibt sich somit ein Aktivüberschuss von Fr. 250 000. Als Gegenwert werden den Aktionären der Aktiengesellschaft «Auto-Center Langenthal AG» 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500 der «Talhof-Garage AG» ausgeschrieben. In derselben Generalversammlung wurde beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 350 000 zu erhöhen durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 500; sie sind entsprechend dem Fusionsvertrag voll liberiert. Ferner wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren folgende Änderungen: Die Firma lautet nun: **Auto-center AG Langenthal**. Neues Domizil: Bleienbachstrasse 54, Langenthal.

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

29. Dezember 1978.

**Spar- und Leihkasse Gürbetal**, in Mühlethurnen (SHAB Nr. 82 vom 7.4.1977, S. 1130). Fritz Trachsel ist nicht mehr Stellvertreter des Verwalters; seine Einzelunterschrift ist erloschen; er bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Christian Kneubühl, von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Mühlethurnen.

### Büro Bern

29. Dezember 1978.

**Albema Keramik AG**, in Bern. Import und Vertrieb keramischer Produkte, insbesondere von Boden- und Wandplatten usw. (SHAB Nr. 13 vom 17.1.1975, S. 128). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

29. Dezember 1978.

**A. Hofer AG**, in Gmülenen, Gemeinde Muri bei Bern. Fabrikation von Fleischkonserven usw. (SHAB Nr. 136 vom 15.6.1970, S. 1371). Alfred Hofer, Präsident, und Frieda Hofer-Reusser, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Ernst Reust sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist jetzt Hans Straub, von Belp, in Muri bei Bern. Er führt Einzelunterschrift.

29. Dezember 1978.

**TW Time Work AG**, in Bern. Vermittlung von Arbeitskräften für den temporären und dauernden Einsatz (SHAB Nr. 295 vom 16.12.1977, S. 4010). Die Generalversammlung vom 27. Dezember 1978 hat die Firma geändert in **Pro Work AG**, Engelbert Spörri, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikofen.

29. Dezember 1978.

**Sport-Trends AG**, in Ostermünten, Gemeinde Bolligen. Mit Statuten vom 18. Dezember 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit und Vertrieb von Markenartikeln der Sport- und Freizeitbranche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Dr. Ruggero Porta, von Pregassona, in Münchringen. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Denis Vaucher, von Fleurier, in Bern; Roland Marbach, von Oberwiltach, in Solothurn; Arnold Schenk, von Guntershausen, in Arch, und Willy Riesenmey, von Frauenkappelen, in Bern. Geschäftsdomicil: Obere Zollgasse 75, bei «Inter-sport (Schweiz) AG».

29. Dezember 1978.

**J. Hirter & Co. AG**, in Bern. Import von, Grosshandel und Detailhandel mit allen Arten von festen und flüssigen Brennstoffen (SHAB Nr. 98 vom 28.4.1977, S. 1361). Hendrik Blankenstijn, niederländischer Staatsangehöriger, in Weesp (NL), und Jannis Dirk Sijssling, niederländischer Staatsangehöriger, in Driebergen (NL), sind zu Geschäftsführern mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden.

29. Dezember 1978.

**Hirschi-Baumann AG**, in Bern. Handel mit Baumaterial und Holz usw. (SHAB Nr. 97 vom 26.4.1972, S. 1053). Die Prokura von Edgar Payern ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Heinz Maurer, von Schmiedrued, in Bern.

29. Dezember 1978.

**Styner & Bienz AG**, in Niederwangen, Gemeinde Köniz. Betrieb eines Unternehmens für Stanzwerkzeugbau usw. (SHAB Nr. 142 vom 21.6.1976, S. 1758). Fritz Gaukel und Robert Keller, deren Prokuren erloschen sind, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Markus Fuchs, von Neuenegg, in Köniz.

29. Dezember 1978.

**Roeltor AG**, in Bern. Übernahme von und Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 290 vom 11.12.1978, S. 3814). Hugo Spühler, Präsident, und Hans-Rudolf Brand, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nun Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschriften sind demnach erloschen.

29. Dezember 1978.

**Massara & Bozzo AG**, in Bern. Mit Statuten vom 18. August 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führung eines Gipser- und Malergeschäftes und Ausführung aller damit im Zusammenhang stehenden Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der im Handelsregister nicht eingetragenen Kollektivgesellschaft «Massara & Bozzo», in Bern, die Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. August 1978 und Bilanz per 30. Juni 1978, nämlich Aktiven von Fr. 148 880.10 und Passiven von Fr. 45 974.45. Vom Übernahmepreis von Fr. 102 905.65 werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans W. Bierli, von Schangnau, in Bern; Präsident: Silvio Bozzo, italienischer Staatsangehöriger, in Bern; Charles Gay, von Eysins, in Bern; Renato Massara, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, und Ueli Walter, von Löhringen, in Wabern, Gemeinde Köniz. Silvio Bozzo und Renato Massara führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Freiburgstrasse 163.

29. Dezember 1978.

**Arnold Bachmann**, in Thörishaus, Gemeinde Köniz. Betrieb des Restaurants «Zum Hähli» (SHAB Nr. 266 vom 13.11.1975, S. 3024). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Worb (SHAB Nr. 297 vom 19.12.1978, S. 3907) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöst.

29. Dezember 1978.

**Intergreen-Labor AG**, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Vornahme von Bodenuntersuchungen usw. auf dem Gebiet des Sportsstätten- und Gartenbaus (SHAB Nr. 253 vom 28.10.1976, S. 3062). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Rubigen (SHAB Nr. 285 vom 5.12.1978, S. 3754) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöst.

29. Dezember 1978.

**Kümmerly & Frey AG**, in Bern. Betrieb einer grafischen Anstalt (SHAB Nr. 105 vom 8.5.1978, S. 1434). Dr. Tjerk Peters-Kümmerly ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsbezeichnung, ist Mark Jeker, von Büsserach, in Bern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ernst Zweidler, von Buchs ZH und Boppelsen, in Kirchleerau. Es wohnen nun: Dr. Hans Tschumi, Mitglied des Verwaltungsrates, in Lenzburg; Walter Frey, Direktor, in Zollikofen, und Fritz Eggelhöfer, Prokurist, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

29. Dezember 1978.

**Glaro AG**, in Bern. Vornahme von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 194 vom 21.8.1978, S. 2618). Die Prokura von Peter Ruegg ist erloschen.

29. Dezember 1978.

**Immobilien AG Schwanengasse 8**, in Bern (SHAB Nr. 118 vom 21.5.1968, S. 1092). Heinrich Zweidler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Martha Zweidler-Lobsiger (bisher Mitglied). Sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. Dezember 1978.

**Eggenberger Motorsport**, in Gmülenen, Gemeinde Muri bei Bern. Inhaber der Firma ist Rudolf Eggenberger, von Grabs, in Gmülenen, Gemeinde Muri bei Bern. Betrieb einer Werkstätte für sportliche Strassen- und Rennfahrzeuge; Handel mit entsprechendem Zubehör. Rohrmattstrasse 5.

### Büro Büren an der Aare

29. Dezember 1978.

**Ziegelei Büren A.G.**, in Büren an der Aare, Fabrikation von und Handel mit Ziegeln, Backsteinen, Verblendsteinen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16.1.1973, S. 124). Richard Kofmel, Präsident, ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Arnold Mäder, bisher Vizepräsident und Delegierter, ist nun Präsident; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Vizepräsident wurde gewählt: Walter Kofmel, von und in Dettingen; er führt die Unterschrift nicht.

29. Dezember 1978.

**Intrad Jorge Arrocho**, in Lengnau. Inhaber der Firma ist Jorge Arrocho, portugiesischer Staatsangehöriger, in Lengnau. Technische Übersetzungen sowie Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen und Apparaten. Die Firma erteilt weiter Einzelprokura an Verena Arrocho-Frisch, von Steinfurt, in Lengnau. Solothurnstrasse 23, 2543 Lengnau.

29. Dezember 1978.

**Gebr. Lauper**, in Rütli bei Büren, Gross- und Kleinmetzgerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12.5.1939, S. 990). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach erfolgter Liquidation gelöst. Das Geschäft wird, ohne Übernahme von Aktiven und Passiven, von der hiennach eingetragenen Einzelfirma «Urs Lauper», in Rütli bei Büren, weitergeführt.

29. Dezember 1978.

**Urs Lauper**, in Rütli bei Büren. Inhaber der Firma ist Urs Lauper, von Wohlen BE, in Rütli bei Büren. Weiterführung der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Gebr. Lauper». Gross- und Kleinmetzgerei, Rütli bei Büren, ohne Übernahme von Aktiven und Passiven. Hauptstrasse, 3295 Rütli bei Büren.

### Bureau de Courtelary

Complément.

**Numa Watch S.A. Fabrique d'horlogerie**, à Tramelan (FOSC du 10.1.1979, n° 7, p. 79). Signature individuelle de chaque administrateur ou du fondé de procuration.

28 décembre 1978.

**Monnin frères S. à r.l.**, à Sonceboz, fabrication, achat et vente de décolletage (FOSC du 29.12.1949, n° 306, p. 3415). Valéry et Gérard Monnin ne font plus partie de la société; leurs pouvoirs sont éteints. Leurs parts de Fr. 10 000 chacune, ont été cédées respectivement à Jacques Ali Monnin et Jean-Charles Monnin, tous deux de Devèlier, à Sonceboz, qui deviennent associés. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des nouveaux associés.

29 décembre 1978.

**Covatex S.A.**, à Pèry, exploitation d'un atelier de mécanique et d'un bureau de construction mécanique (FOSC du 3.4.1974, n° 78, p. 898). Cette raison sociale est radée d'office du registre du commerce de Courtelary par suite de transfert du siège de la société à Biene (FOSC du 28.12.1978, n° 303, p. 3982).

### Büro Interlaken

28. Dezember 1978.

**Wengernalpbahn-Gesellschaft**, in Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 18.3.1976, S. 756). Aus dem Verwaltungsrat sind die Mitglieder Gottfried August Michel und Rudolf Märkle ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Fritz Anliker, von Gondswil, in Bern. Er ist nicht zeichnungsbe-rechtigt.

28. Dezember 1978.

**Jungfraubahn-Gesellschaft**, in Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 18.3.1976, S. 756). Aus dem Verwaltungsrat ist das Mitglied Gottfried August Michel ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Fritz Graf, von Küttigen AG, in Interlaken. Er ist nicht zeichnungsbe-rechtigt.

28. Dezember 1978.

**Grands Hotels Bar & Adler Palace AG Grindelwald (Grands Hotels Ours & Aigle Palace SA, Grindelwald) (Grands Hotels Bear & Eagle Palace Ltd., Grindelwald)**, in Grindelwald (SHAB Nr. 111 vom 14.5.1969, S. 1101). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Dezember 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Grands Hotels Bar & Adler Palace AG Grindelwald in Liq.** durch die Liquidatoren Arthur Kammermann (bisher Präsident des Verwaltungsrates) und Werner Ruf, nun in Jegenstorf (bisher Sekretär des Verwaltungsrates) durchgeführt. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschriften der übrigen bisherigen Verwaltungsräte Hans Dahler, Dr. iur. Emilio Albisetti und Vinzenz Losinger sind erloschen. Liquidationsdomicil: c/o Notariat Grogg & Sterschli, Baer-Haus.

29. Dezember 1978.

**Frau Ellen Egger-Marti**, in Interlaken. Betrieb der Marti Motels in Interlaken (SHAB Nr. 267 vom 14.11.1977, S. 3644). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

### Büro Langnau (Bezirk Signau)

29. Dezember 1978.

**Elektrizitätsgenossenschaft Trub**, in Trub (SHAB Nr. 19 vom 24.1.1967, S. 288). Präsident Fritz Wüthrich und Vizepräsident Gottfried Scheidegger sind infolge Demission aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden Hans Siegenthaler, von Trub, zum Präsidenten, und Fritz Käser, von Oeschenbach, beide in Trub, zum Vizepräsidenten, gewählt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

### Bureau de Moutier

29 décembre 1978.

**Société Immobilière Le Viadue S.A.**, à Moutier (FOSC du 22.12.1972, n° 301, p. 3285). Claude Anotta, de Mesocco, à Reconvilier, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux avec Michel Maître et Pierre Anotta et Claude Anotta (inscrits).

### Büro Nidau

29. Dezember 1978.

**André Jaquet**, in Nidau, Handel mit Uhren und Uhrenterminagen (SHAB Nr. 14 vom 18.1.1972, S. 142). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRGv.), wird die Firma auf Befehl des Inhabers gelöscht.

29. Dezember 1978.

**Arthur Giauque**, in Ligerz. Weinbau, Weinhandel (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1956, S. 50). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

**Büro Thun**

28. Dezember 1978.

**Opek AG**, in Thun. Mit Statuten vom 25. November 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Energieplanung von Anlagen und Gebäuden, insbesondere die Bekämpfung von Energieverlusten und Schallmissionen, sowie den Handel mit entsprechenden Geräten und Anlagen, wie Regelungsanlagen, Wärmepumpen usw. Sie kann Patente und Lizenzen auf diesem Gebiet erwerben und vergeben. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens ein Mitglied. Ihm gehört einzig an: Max Spörri, von Bäretswil ZH, in Thun. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Wolhausweg 14, 3645 Gwatt.

28. Dezember 1978.

**Loeb AG**, Zweigniederlassung in Thun. Warenhaus (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1978, S. 330). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Herbert Röhlsberger, von Langnau i. E., in Bern.

29. Dezember 1978.

**Kropf & Co.**, in Thun. Handel mit Beleuchtungskörpern und elektrischen Haushaltapparaten und Ausführung elektrischer Anlagen. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1976, S. 729). Kommanditär Alfred Reber ist ausgeschieden; seine Einzelprokura ist erloschen. Neu als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 5000 ist Werner G. Hänni, von Gurzelen, in Thun, in die Firma eingetreten. Dem Kommanditär Werner G. Hänni wird Einzelprokura erteilt. Die Geschäftslokale in Steffisburg und Utendorf sind aufgehoben.

**Büro Trachselwald**

20. November 1978.

**Verein Kulturmühle Lützelflüh**, in Lützelflüh (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1977, S. 2319). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden Elisabeth Siegenthaler, Präsidentin, und Gerhard Schütz, Beisitzer; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: Fritz Lehmann, von Rüeggisberg, in Zollikofen, Präsident, und Bernhard Oppliger, von Thun und Signau, in Zollikofen, Kassier. Domizil: Kulturmühle Lützelflüh, 3432 Lützelflüh.

**Büro Wangen an der Aare**

29. Dezember 1978.

**Buechdruckerei Berner Volkszeitung Schelbli & Co.**, in Herzogenbuchsee. Kommanditgesellschaft. Betrieb einer Buchdruckerei mit Verlag (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1969, S. 2246). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachfolgend eingetragenen Kommanditgesellschaft Schelbli & Co. in Herzogenbuchsee, übernommen.

29. Dezember 1978.

**Schelbli & Co.**, in Herzogenbuchsee. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1978 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Robert Schelbli, von Hallau, in Herzogenbuchsee. Kommanditäre mit einer Kommanditsumme von Fr. 20 000 ist Lidia Schelbli, geb. Lazzeri, von Hallau, in Herzogenbuchsee. Sie führt Einzelprokura. Buch- und Offsetdruckerei mit Verlag. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Buchdruckerei Berner Volkszeitung Schelbli & Co.» in Herzogenbuchsee. Lagerstrasse 30, 3360 Herzogenbuchsee.

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

27. Dezember 1978.

**Kälin Oelfeuerung AG**, in Lachen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Dezember 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit, den Vertrieb und die Montage von Ölfuehrungs- und Gasanlagen sowie allen Artikeln der Wärme- und Klimatechnik, ferner den Betrieb einer Service- und Reparaturwerkstätte sowie den Handel mit und die Montage von Benzin- und Öltankanlagen und die Erstellung von Schaum- und Schallsolationen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Dezember 1978 und Übernahmebilanz per 30. September 1978 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Hans Kälin, Ölfuehrungen», in Lachen, wonach die Aktiven (Kassa, Bankguthaben, Debitoren, angefangene Arbeiten, Darlehen, Warenlager, Maschinen, Fahrzeuge usw.) Fr. 278 007.35 und die Passiven (Kreditoren, Delkreder, Garantarbeiten usw.) Fr. 179 103.95 betragen. Der Übernahmepreis bezieht sich auf Fr. 98 903.40, wovon Fr. 98 900 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Fr. 1100 werden bar einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Hans Kälin-Widmer, Präsident, und Frieda Kälin-Widmer, beide von Einsiedeln, in Lachen. Domizil: Bauernhofstrasse 16.

**Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva**

29. Dezember 1978.

**«Odrag» Immobilien A.-G.**, bisher in Küssnacht (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1977, S. 3846). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Dezember 1978 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 5. Februar 1945 datieren, letztmals geändert. Schreibweise der Firma: «Odrag» Immobilien AG. Der Sitz wurde nach Ennetbürgen verlegt. Zweck: Erwerb, Finanzie-

rung, Verwaltung, Überbauung und Verwertung von Liegenschaften im In- und Ausland, Verwaltung von Beteiligungen auf dem Gebiete des Immobilien- und Hypothekarwesens. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 750 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 70 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Emile Gut, von Stadel bei Niederglatt, in Wollerau (bisher), ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln. Elsa Mülli, Präsidentin, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Domizil: Bürgenstockstrasse, Mattgrat (eigenes Büro), 6373 Ennetbürgen.

29. Dezember 1978.

**Baugesellschaft Stauffacher**, bisher in Küssnacht ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1977, S. 3846). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Dezember 1978 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 12. April 1951 datieren und am 13. Oktober 1977 revidiert worden sind, geändert. Diese Änderung betrifft auch nicht publikationspflichtige Tatsachen. Der Sitz wurde nach Ennetbürgen verlegt. Zweck: Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften und deren Umbau, alles vornehmlich im Gebiete des Stauffacherquartiers in Zürich; Übernahme von Verwaltungen. Die Gesellschaft beabsichtigt, von H. Bussmann-Räber, H. Bussmann und A. Bussmann, Zug, die Liegenschaft Zweiersirassee 17, in Zürich 4, zum Preise von Fr. 175 000 zu erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Emile Gut, von Stadel bei Niederglatt, in Wollerau (bisher), ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln. Elsa Mülli, Präsidentin, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Domizil: Bürgenstockstrasse, Mattgrat (eigenes Büro), 6373 Ennetbürgen.

29. Dezember 1978.

**Baugesellschaft Birmsendorf**, bisher in Birmsendorf ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1977, S. 3845). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Dezember 1978 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 17. und 28. November 1955 datieren, erstmals geändert. Neue Firma: **Baugesellschaft Birmag AG**. Der Sitz wurde nach Ennetbürgen verlegt. Neue Zweckumschreibung: Erstellung von Wohn- und Geschäftsbauten, Kauf und Verkauf von Grundstücken, Beteiligung an Baukonsortien und an andern Gesellschaften, die ähnliche Zwecke verfolgen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, einbezahlt mit Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Ein oder mehrere Mitglieder. Emile Gut, von Stadel bei Niederglatt, in Wollerau (bisher), ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln. Elsa Mülli, Präsidentin, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Domizil: Bürgenstockstrasse, Mattgrat (eigenes Büro), 6373 Ennetbürgen.

29. Dezember 1978.

**Baugenossenschaft Urania**, bisher in Küssnacht ZH (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1977, S. 3845). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Dezember 1978 hat die Genossenschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 9. August 1943 datieren, letztmals geändert. Der Sitz wurde nach Ennetbürgen verlegt. Zweck: Hebung der Wohnkultur sowie Förderung anderer kultureller und sozialer, vorab genossenschaftlicher Bestrebungen. Die Genossenschaft fördert ihre Aufgabe durch Bau und Erwerb von soliden, zweckmässigen Wohnhäusern und Vermietung der Wohnungen zu möglichst niedrigen Mietzinsen usw. Es bestehen Anteilsscheine zu Fr. 50 und Fr. 100. Jedes Mitglied hat ferner eine einmalige, vom Vorstand festzusetzende Aufnahmegebühr zu entrichten. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Ein Vorstand von mindestens 3 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Diesem gehören an: Emile Gut, von Stadel bei Niederglatt, in Wollerau, Präsident (bisher Mitglied); Hermann Müller, von und in Uster (neu); und Arthur Glanzmann, von und in Luzern (neu). Hermann Müller und Arthur Glanzmann zeichnen kollektiv zu zweien; Emile Gut führt wie bisher Einzelunterschrift. Elsa Mülli, Präsidentin, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Domizil: Bürgenstockstrasse, Mattgrat (eigenes Büro), 6373 Ennetbürgen.

**Glarus - Glaris - Glarona**

29. Dezember 1978.

**Hartschotterwerk Mühlehorn-Quinten A.G.**, in Mühlehorn (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1978, S. 2984). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Dezember 1978 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 2 000 000 auf Fr. 3 500 000 erhöht, durch Neuausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 1 500 000 ist wie folgt liberiert: Fr. 1 450 000 durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft und Fr. 50 000 durch Bareinzahlung. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 500 000, eingeteilt in 3500 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Präsident des Verwaltungsrates, Dr. Peter Fricker, wohnt nun in Bern.

**Zug - Zoug - Zugo**

29. Dezember 1978.

**Cochimex AG**, in Zug. Anlage und Verwaltung von Kapitalien usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 587). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Wuri Würzfleisch AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Herstellung von und Handel mit Würzfleisch sowie anderen Fleischwaren und ähnlichen Produkten. Die Gesellschaft kann Finanzgeschäfte tätigen, Grundstücke und immaterielle Rechte erwerben und verwerten usw.

29. Dezember 1978.

**Conver AG Zug**, in Zug. Handel mit Glas usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1978, S. 828). Auf das Aktienkapital von Fr. 2 000 000 sind weitere Fr. 400 000 einbezahlt worden. Es ist nun mit Fr. 1 900 000 liberiert.

29. Dezember 1978.

**Lobus A.G.**, in Zug. Finanzierung von Geschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1972, S. 3). Louis Mordasini, Präsident, und Jean-Pierre Defago, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

29. Dezember 1978.

**Klett und Balmer GmbH**, in Zug. Betrieb einer Verlagsbuchhandlung (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2203). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1978 wurde das Stammkapital von Fr. 20 000 auf Fr. 121 000 erhöht durch Heraussetzung der Stammeinlage von Ernst Klett, o.H.G., Stuttgart. Inhaber Ernst und Roland Klett, Stuttgart, von Fr. 19 000 auf Fr. 120 000. Danach ist die Ernst Klett, o.H.G., Stuttgart, Inhaber Ernst und Roland Klett, Stuttgart, als Gesellschafterin ausgeschieden. Ihre Stammeinlage von Fr. 120 000 ist zu je Fr. 30 000 an die neuen Gesellschafter Michael Klett, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D); Dr. Thomas Klett, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart, sowie zu Fr. 60 000 an Roland Klett, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart, übergegangen. Hans-Rudolf Balmer ist infolge Todes als Gesellschafter ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den neuen Gesellschafter Christoph Peter Balmer, Geschäftsführer, übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 121 000 zerfällt nun in folgende vier Stammeinlagen: Fr. 30 000, lautend auf Michael Klett (neu); Fr. 30 000, lautend auf Dr. Thomas Klett (neu); Fr. 60 000, lautend auf Roland Klett (neu); Fr. 1000, lautend auf Christoph Peter Balmer (neu). Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

29. Dezember 1978.

**Jeffmand AG**, in Zug. Handel mit Autos usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1978, S. 2218). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Waren aller Art sowie Durchführung von Finanz- und Rechtsgeschäften. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern.

29. Dezember 1978.

**Schurpäck AG**, in Zug. Herstellung von und Handel mit Verpackungsmaterial usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1978, S. 904). Zum Direktor wurde Axel Schur, dänischer Staatsangehöriger, in Horsens (DK), und zum Geschäftsführer Ervin Detreköy, dänischer Staatsangehöriger, in Zug, ernannt. Sie führen Einzelunterschrift.

29. Dezember 1978.

**Villag AG**, in Zug. Handel mit, Finanzierung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1978, S. 2164). Durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft. Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 3. November 1978 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

29. Dezember 1978.

**Asimeo AG**, Zug. Herstellung und Vertrieb von Elektro- und Haushaltartikeln usw. Durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1978, S. 2128). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 30. Oktober 1978 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

29. Dezember 1978.

**Polyfa AG**, in Zug. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1977, S. 3767). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Ervin Detreköy, dänischer Staatsangehöriger, in Zug.

29. Dezember 1978.

**Aequatouristica SA**, in Zug. Durchführung von Gesellschaftsreisen usw. Durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1978, S. 2128). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 2. November 1978 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

29. Dezember 1978.

**Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft**, in Zug. Geschäft im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1978, S. 2007). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hermann Dür, von Zürich und Gams, in Wetzikon.

29. Dezember 1978.

**Trefiseo AG**, Zweigniederlassung Zug, in Zug. Besorgung aller Geschäfte des Revisions- und Treuhandwesens usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1360). Hanspeter Thiel ist als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Jean-Claude Andrey, von Cerniat, in Greifensee.

29. Dezember 1978.

**Winnedas Holding AG**, in Zug. Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1974, S. 144). Nicola Frizzi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Franco Sala, von Pochiavo, in Lugano.

29. Dezember 1978.

**ADDS Alegon AG**, in Zug. Kauf, Verkauf und Vermietung von elektrischen Geräten usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1977, S. 2831). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde Alois Wiget, von Schwyz, in Hünenberg, ernannt. Einzelprokura wurde erteilt an Erika Roggenmoser, von und in Oberägeri. Neues Domizil: Neugasse 29 (eigene Büros).

29. Dezember 1978.

**Svivar AG**, in Zug. Handel mit sowie Import und Export von Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 589). Martin Furrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Beat Meierhans, von Griesenberg und Zürich, in Steinhausen.

29. Dezember 1978.

**E.D.I. Executive Development Institute Ltd.**, in Zug. Schulung und Entwicklung von Führungskräften usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1977, S. 2275). Bernhard Schaller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Thomas Heldstab, von Klosters, in Sins.

29. Dezember 1978.

**Jacobs-Holding AG**, in Zug. Beteiligung für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1978, S. 3387). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 22, c/o Jacobs Service AG.

29. Dezember 1978.

**Drogerie Oswald Zug, Parfümerie und Kosmetik AG**, in Zug. Betrieb von Drogerien und Parfümerien usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1978, S. 3795). Kollektivprokura zusammen mit dem Verwaltungsratspräsidenten wurde erteilt an Rita Gähwiler, von Rickenbach bei Wil, in Zug.

29. Dezember 1978.

**Kurt Salomon Associates AG**, in Zug. Leistung von Beratungsdiensten usw. (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1978, S. 2526). Die Prokura von Verena Wintisch ist erloschen.





29. Dezember 1978.

**E. Rudischauser, in Schaffhausen**, Generalagentur. Verwaltungen (SHAB Nr. 2 vom 4.1.1973, S. 12). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Dezember 1978.

**Hans Schlatter & Co.**, in Hallau, Weinbau und Weinhandel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 295 vom 17.12.1962, S. 3632). Aktien und Passiven wurden von der «Hans Schlatter Weinbau und Kellerei AG» in Hallau übernommen. Diese Firma wird gelöscht.

29. Dezember 1978.

**Hans Schlatter Weinbau und Kellerei AG**, in Hallau, Schöneckstrasse 381 (Neueintragung). Gemäss Statuten vom 20. Dezember 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktion, Kauf und Verwertung von einheimischen Trauben sowie Handel mit Wein; An- und Verkauf von Landesprodukten und Bedarfsartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 400 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Hans Schlatter & Co.» in Hallau gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Dezember 1978 und Übernahmebilanz per 1. Juli 1978 für Fr. 3 424 345,70 Aktiven und für Fr. 3 024 345,70 Passiven zum Preis von Fr. 400 000, die voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre mittels eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder; Hans Schlatter, Präsident, und Esther Schlatter, Mitglied, beide von und in Hallau, mit Einzelunterschrift.

29. Dezember 1978.

**Emil Wackerlin, Viehhandlung**, in Schaffhausen. (SHAB Nr. 152 vom 3.7.1957, S. 1789). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

29. Dezember 1978.

**Escona AG, in Appenzell**. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 19. und 29. Dezember 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten, insbesondere von chemischen Erzeugnissen, von elektronischen Geräten oder Apparaten. Die Gesellschaft kann Kapitalien und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, nutzen, veräussern sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, veräussern, belasten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Stefan Dobrita, österreichischer Staatsangehöriger in Appenzell, als Präsident; Pasa Oberer, von Sissach, in Zürich; Dr. Marius Breitenmoser, von Appenzell, in Zürich; Marcel Dobrita, von Österreich, in Zürich, und Dr. Jürg Rordorf, von und in Zürich, als Mitglieder; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Weissbadstrasse 44, 9050 Appenzell.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallò

29. Dezember 1978.

**A. Meier, in St. Gallen**. Inhaber der Firma ist Anton Meier, von Künlen, in St. Gallen. Handel mit Waren aller Art; insbesondere mit Liquidationsposten. Oberstrasse 101, 9000 St. Gallen.

29. Dezember 1978.

**Buchdruckerei Graf AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 31 vom 7.2.1974, S. 365). Karl Kobelt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Heinz Oetzerli, von Wikon, in St. Gallen.

29. Dezember 1978.

**St. Gallische Kantonalbank**, in St. Gallen (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1978, S. 3948), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit. Die Unterschriften von Alex Schlegel und Ulrich Hagmann sowie die Prokura von Hans Bucher sind erloschen. Josef Baumann wurde zum Vizepräsident ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Friedrich Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Peter Seiler, von Kirchberg SG, in Goldach, und Josef Geel, von Sargans, in St. Gallen. Es wohnen nun die Prokuristen Georg Bossart, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald; Anton Selva, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald; Albert Walzthöny, in St. Gallen; Heinz Brunner, in Heiden; Hans Düring, in Bühler; Rolf Gersbach, in Andwil SG, und Hans Lichtensteiger, in Zuzwil. Der Prokurist Ernst Ganahl führt nun den Dokortitel.

29. Dezember 1978.

**St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassung in Gossau (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1978, S. 3948), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Josef Baumann ist erloschen. Es wohnen nun Albert Gemperle, Verwalter, in Gossau SG, und der Prokurist Georg Bossart, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald. Der Prokurist Ernst Ganahl führt nun den Dokortitel.

29. Dezember 1978.

**St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassung in Wil (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1978, S. 3948), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Ernst Schmid sowie die Prokuren von Josef Baumann, Ludwig Aepli, Robert Schürter und Max Brunner sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Markus Wiesli, von Wilen bei Wil, in Wil SG. Es wohnt nun der Prokurist Georg Bossart, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald. Der Prokurist Ernst Ganahl führt nun den Dokortitel.

29. Dezember 1978.

**St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassung in Uzwil (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1978, S. 3948), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokuren von Josef Baumann und Robert Schürter sind erloschen. Es wohnen nun Dr. Hans R. Kunz, in Oberuzwil; Ernst Schmid, Verwalter, in Uzwil; Ernst Siegl, in Flawil, sowie die Prokuristen Oskar Widler und Horst Kämpfen, beide in Uzwil, und Georg Bossart, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald. Der Prokurist Ernst Ganahl führt nun den Dokortitel.

29. Dezember 1978.

**St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassung in Rorschach (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1978, S. 3948), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokuren von Josef Baumann, Hans Haller und Alfons Falk sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Steiger, von Oberriet, in Widnau, und Christian Lutz, von und in Rheineck. Es wohnen nun Paul Ruf, Direktor, in Rorschach; Bruno Müller, Vizedirektor, und Edgar Bigger, Prokurist, beide in Rorschachberg, sowie die Prokuristen René Forster, in Staad, Gemeinde Thal, und Georg Bossart, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald. Der Prokurist Ernst Ganahl führt nun den Dokortitel.

schach; Bruno Müller, Vizedirektor, und Edgar Bigger, Prokurist, beide in Rorschachberg, sowie die Prokuristen René Forster, in Staad, Gemeinde Thal, und Georg Bossart, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald. Der Prokurist Ernst Ganahl führt nun den Dokortitel.

29. Dezember 1978.

**St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassung in Mels (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1978, S. 3948), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokuren von Josef Baumann und Emil Albrecht sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Robert Meli, von Mels, in Plons, Gemeinde Mels. Es wohnen nun Walter Klingler in Walenstadt, sowie die Prokuristen Georg Bossart in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald; Ivo Wildhaber in Flums, und Peter Ackermann in Trübbach, Gemeinde Wartau. Der Prokurist Ernst Ganahl führt nun den Dokortitel.

29. Dezember 1978.

**St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassung in Degersheim (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1978, S. 3948), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokuren von Josef Baumann und Rudolf Egli sind erloschen. Es wohnen nun Hans Bänziger, Verwalter, und Martin Kammerer, Prokurist, in Degersheim, sowie der Prokurist Georg Bossart, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald. Der Prokurist Ernst Ganahl führt nun den Dokortitel.

29. Dezember 1978.

**St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassung in Buchs (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1978, S. 3948), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Josef Baumann ist erloschen. Es wohnen nun Hans Kramer in Gams, sowie der Prokurist Georg Bossart in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald. Der Prokurist Ernst Ganahl führt nun den Dokortitel.

29. Dezember 1978.

**St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassung in Bad Ragaz (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1978, S. 3948), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Josef Baumann ist erloschen. Es wohnt der Prokurist Georg Bossart, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald. Der Prokurist Ernst Ganahl führt nun den Dokortitel.

29. Dezember 1978.

**St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassung in Allstatten (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1978, S. 3948), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Josef Baumann ist erloschen. Es wohnen nun die Prokuristen Georg Bossart in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald, und Bernhard Büchel in Rüthi. Der Prokurist Ernst Ganahl führt nun den Dokortitel.

29. Dezember 1978.

**St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassung in Wattwil (SHAB Nr. 166 vom 19.7.1978, S. 2272), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Max Sühner, bisher Verwalter, wurde zum Direktor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Josef Baumann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Herbert Risch, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Lichtensteig. Es wohnt nun der Prokurist Georg Bossart in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald. Der Prokurist Ernst Ganahl führt nun den Dokortitel.

29. Dezember 1978.

**St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassungen in Rapperswil und (Agentur) in Uznach (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1978, S. 3948), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Johann Schumi sowie die Prokura von Josef Baumann sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Felix Tschudi, von Glarus, in Jona. Es wohnen nun Paul Kunz, Direktor, in Jona, der Zeichnungsberechtigte Nikolaus Fedi in Uznach, sowie der Prokurist Georg Bossart in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald. Der Prokurist Ernst Ganahl führt nun den Dokortitel.

29. Dezember 1978.

**St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassungen in Heerbrugg, Gemeinde Au und (Agentur) in St. Margrethen (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1978, S. 3948), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Josef Baumann ist erloschen. Es wohnen nun die Prokuristen Georg Bossart in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald, und Markus Lendi in Berneck. Der Prokurist Ernst Ganahl führt nun den Dokortitel.

29. Dezember 1978.

**St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassung (Agentur) in St. Gallen-Neudorf (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1978, S. 3948), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Ulrich Hagmann ist erloschen. Josef Baumann wurde zum Vizepräsident ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Friedrich Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Peter Seiler, von Kirchberg SG, in Goldach, und Josef Geel, von Sargans, in St. Gallen. Es wohnen nun die Prokuristen Georg Bossart, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald; Anton Selva, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald; Albert Walzthöny, in St. Gallen; Heinz Brunner, in Heiden; Hans Düring, in Bühler; Rolf Gersbach, in Andwil SG, und Hans Lichtensteiger, in Zuzwil. Der Prokurist Ernst Ganahl führt nun den Dokortitel.

29. Dezember 1978.

**St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassung (Agentur) in St. Gallen-Bruggen (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1978, S. 3948), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Alex Schlegel sowie die Prokura von Hans Bucher sind erloschen. Josef Baumann wurde zum Vizepräsident ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Friedrich Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Peter Seiler, von Kirchberg SG, in Goldach, und Josef Geel, von Sargans, in St. Gallen. Es wohnen nun die Prokuristen Georg Bossart, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald; Anton Selva, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald; Albert Walzthöny, in St. Gallen; Heinz Brunner, in Heiden; Hans Düring, in Bühler; Rolf Gersbach, in Andwil SG, und Hans Lichtensteiger, in Zuzwil. Der Prokurist Ernst Ganahl führt nun den Dokortitel.

29. Dezember 1978.

**St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassung (Agentur) in Rheineck (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1978, S. 3948), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Dr. Herbert Sigrist, sowie die Prokuren von Josef Baumann, Alfons Falk und Hans Haller sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Kunz, von Ebnat-Kappel, in Rorschachberg, sowie Kollektivprokura zu zweien an Werner Steiger, von Oberriet, in Widnau, und Christian Lutz, von und in Rheineck. Paul Ruf, neu in Rorschach, ist nun Direktor. Es wohnen nun Bruno Müller, Vizedirektor, und Edgar Bigger, Prokurist, beide in Rorschachberg, sowie die Prokuristen Georg Bossart, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald, und René Forster, in Staad, Gemeinde Thal; Ernst Ganahl, Prokurist, führt nun den Dokortitel.

29. Dezember 1978.

**St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassung (Agentur) in Goldach (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1978, S. 3948), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Dr. Herbert Sigrist, sowie die Prokuren von Josef Baumann, Alfons Falk und Hans Haller sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Kunz, von Ebnat-Kappel, in Rorschachberg, sowie Kollektivprokura zu zweien an Werner Steiger, von Oberriet, in Widnau, und Christian Lutz, von und in Rheineck. Paul Ruf ist nun Direktor. Es wohnen nun Bruno Müller, Vizedirektor, und Edgar Bigger, Prokurist, beide in Rorschachberg, sowie die Prokuristen Georg Bossart, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald, und René Forster, in Staad, Gemeinde Thal; Ernst Ganahl, Prokurist, führt nun den Dokortitel.

29. Dezember 1978.

**St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassung (Agentur) in Thal (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1978, S. 3948), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokuren von Josef Baumann und Hans Haller, sowie die Unterschrift von Dr. Herbert Sigrist, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Kunz, von Ebnat-Kappel, in Rorschachberg, und Kollektivprokura zu zweien an Arthur Forster, von Berneck, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald; Walter Leutenegger, von Wallenwil, Gemeinde Sirnach, in Wil SG; Guido Zoller, von St. Gallen, in Rorschachberg; Werner Steiger, von Oberriet, in Widnau, und Christian Lutz, von und in Rheineck. Es wohnen nun Bruno Müller, Vizedirektor, und Edgar Bigger, Prokurist, beide in Rorschachberg, sowie die Prokuristen Georg Bossart, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald, und René Forster, in Staad, Gemeinde Thal; Ernst Ganahl, Prokurist, führt nun den Dokortitel.

29. Dezember 1978.

**St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassungen (Agenturen) in Nesslau und Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 166 vom 19.7.1978, S. 2272), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Max Sühner wurde zum Direktor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Josef Baumann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Herbert Risch, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Lichtensteig. Es wohnt nun der Prokurist Georg Bossart, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald. Der Prokurist Ernst Ganahl führt nun den Dokortitel.

29. Dezember 1978.

**St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassung (Agentur) in Walenstadt (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1978, S. 3948), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokuren von Josef Baumann und Emil Albrecht sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Robert Meli, von Mels, in Plons, Gemeinde Mels. Es wohnen nun Walter Klingler, Verwalter, in Walenstadt, sowie die Prokuristen Georg Bossart, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald; Ivo Wildhaber, in Flums, und Peter Ackermann, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Der Prokurist Ernst Ganahl führt nun den Dokortitel.

29. Dezember 1978.

**St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassung (Agentur) in Sargans (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1978, S. 3948), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokuren von Josef Baumann und Emil Albrecht sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Robert Meli, von Mels, in Plons, Gemeinde Mels. Es wohnen nun Walter Klingler, Verwalter, in Walenstadt, sowie die Prokuristen Georg Bossart, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald; Ivo Wildhaber, in Flums, und Peter Ackermann, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Der Prokurist Ernst Ganahl führt nun den Dokortitel.

29. Dezember 1978.

**St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassung (Agentur) in Gams (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1978, S. 3948), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Josef Baumann ist erloschen. Es wohnen nun Hans Kramer, Agenturverwalter, in Gams, sowie der Prokurist Georg Bossart, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald. Der Prokurist Ernst Ganahl führt nun den Dokortitel.

29. Dezember 1978.

**St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassung (Agentur) in Flawil (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1978, S. 3948), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokuren von Josef Baumann und Robert Schürter sind erloschen. Es wohnen nun Dr. Hans R. Kunz, in Oberuzwil, sowie die Prokuristen Oskar Widler und Horst Kämpfen, beide in Uzwil, und Georg Bossart, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald. Der Prokurist Ernst Ganahl führt nun den Dokortitel.

29. Dezember 1978.

**Telsovic AG, in Bronschhofen**, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 23 vom 29.1.1976, S. 271). An der Generalversammlung vom 28. Dezember 1978 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll libriereten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll librieretes Grundkapital nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Es wohnen nun Karl Frei, Präsident des Verwaltungsrates, in Wil, und Guido Wiesli, Delegierter des Verwaltungsrates, in Bronschhofen.

29. Dezember 1978.

**Übungsskifflit Spitze AG**, in Eggersriet (SHAB Nr. 81 vom 6.4.1973, S. 937). Hans Ulmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Oswald Bischof ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Verwaltungsratsmitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Franz Fuchs, von Schamis, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Hans Eisenhut, von Wald AR, mit Einzelunterschrift, beide in Eggersriet. Das Verwaltungsratsmitglied Werner Graf wohnt nun in Eggersriet. Neue Geschäftsadresse: bei Franz Fuchs, Wiesenstrasse, 9034 Eggersriet.

29. Dezember 1978.

**Schiess AG**, in St. Margrethen, Betrieb von Weinkellereien usw. (SHAB Nr. 294 vom 15.12.1977, S. 4000). Das Verwaltungsratsmitglied Ulrich Eugen Schiess ist nun Delegierter und führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Dezember 1978.

**Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Buchs (SHAB Nr. 33 vom 10.2.1976, S. 391), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Florian Lippuner, von Grabs, in Buchs SG.

29. Dezember 1978.

**Stehle & Co.**, in St. Gallen, Buch- und Offsetdruck. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 2.5.1973, S. 1240). Die Prokura von Jürg Gattiker ist erloschen.

29. Dezember 1978.

**Max Kläni**, in Eschenbuch, Betrieb einer Garage usw. (SHAB Nr. 262 vom 8.11.1977, S. 3571). Diese Firma ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Garage Kläni», in Eschenbuch SG.



29. Dezember 1978.

**Dima Trax- und Baggerunternehmung, Ilse Meysel**, in Land- schaft, in Konkurs (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1972, S. 3135). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

29 dicembre 1978.

**Valges di Pini-Wolleb Ruth**, in Gudo, lavori edili, ecc. (FUSC del 4. 2. 1976, n. 28, p. 327). La sede della società è trasferita a Sementina. La ragione sociale esatta è Valges di Pini-Wolleb Ruth.

29 dicembre 1978.

**Lopafin A.G. in liquidazione**, in Giubiasco, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 10. 6. 1977, n. 133, p. 1914). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la radiazione non può ancora aver luogo mancando il consenso dell'amministrazione fiscale cantonale.

29 dicembre 1978.

**Humanitas Promo S.A.**, in Giubiasco, produzione films, ecc. (FUSC del 21. 12. 1973, n. 299, p. 3376). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 12. 8. 1977, la società ha deciso il suo scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la radiazione non può aver luogo mancando il consenso dell'amministrazione fiscale cantonale.

29 dicembre 1978.

**Tersafin S.A.**, in Giubiasco, partecipazione imprese commerciali, ecc. (FUSC del 24. 5. 1976, n. 120, p. 1472). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 12. 8. 1977, la società ha deciso il suo scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la radiazione non può aver luogo mancando il consenso dell'amministrazione fiscale federale.

29 dicembre 1978.

**Société Financière Mont Saint Michel S.A.** in liquidazione, in Bellinzona, amministrazione patrimoni immobiliari, ecc. (FUSC del 28. 1. 1977, n. 23, p. 302). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la radiazione non può ancora aver luogo mancando il consenso dell'amministrazione fiscale cantonale.

29 dicembre 1978.

**Immobiliare Le Sapin S.A.** in liquidazione, in Bellinzona, acquisto beni immobili, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1978, n. 8, p. 95). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la radiazione non può ancora aver luogo mancando il consenso dell'amministrazione fiscale cantonale.

29 dicembre 1978.

**Immobiliare Stern S.A.** in liquidazione, in Bellinzona, acquisto beni immobili, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1978, n. 8, p. 95). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la radiazione non può ancora aver luogo mancando il consenso dell'amministrazione fiscale cantonale.

29 dicembre 1978.

**Maxi-Taxi di Di Donato Mario**, in Bellinzona. Titolare della ditta a Mario Di Donato, cittadino italiano domiciliato in Bellinzona. Trasporto di persone. Recapito: via Cancelliere Molo 21.

## Ufficio di Locarno

28 dicembre 1978.

**Centro del bel libro Stemle S.A.**, in Ascona, la creazione, l'acquisto e la vendita di libri, ecc. (FUSC del 10. 11. 1977, n. 264, p. 3605). Società anonima sciolta in seguito a fallimento. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in seguito alla chiusura del fallimento.

28 dicembre 1978.

**Autoelettronica di Sergio Zurini**, in Locarno, officina (FUSC del 29. 12. 1969, n. 302, p. 2970). Nuovo recapito: via Francini 16.

28 dicembre 1978.

**Ilse Metzenthin Riforma**, in Ronco sopra Ascona, edizioni, ecc. (FUSC del 24. 9. 1954, n. 223, p. 2455). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

## Ufficio di Lugano

29 dicembre 1978.

**Boritrans S.A.**, in Montagnola, c/o Jean-Claude Nicolet (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 12. 1978. Scopo: l'organizzazione e l'esecuzione di trasporti nazionali e internazionali di merci di ogni natura e con ogni mezzo, e nel commercio in genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri; amministratore unico con firma individuale è: Jean-Claude Nicolet, da Les Pons-de-Mariel in Montagnola.

29 dicembre 1978.

**Somesa S.A.**, in Lugano, soffiati in metallo, ecc. (FUSC del 18. 8. 1969, n. 191, p. 1903). D' Fausto Ortelli, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Germano Alberti, da Davesco-Soragno in Cadro.

29 dicembre 1978.

**Acam S.A. in liquidazione**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 1. 2. 1978, n. 26, p. 325). La firma di Umberto Confalonieri, già liquidatore, è estinta. Nuovo liquidatore con firma individuale è: Roberto Verga, da Lugano in Cereglio. Nuovo recapito della società in liquidazione: via Pioda 12, c/o Roberto Verga.

29 dicembre 1978.

**Bruno Soldati**, in Vernate, impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 9. 3. 1960, n. 57, p. 805). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

29 dicembre 1978.

**Beccarelli & Co.**, in Lugano, cartoline, ecc. società in nome collettivo (FUSC del 7. 7. 1977, n. 156, p. 2237). La società è sciolta dal 28. 12. 1978. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

29 dicembre 1978.

**Fulvia Binek-Foletti, Albergo Garni Rex**, in Lugano (FUSC del 20. 3. 1958, n. 66, p. 790). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

29 dicembre 1978.

**Salone Lilly S.a.g.l.**, in Pregassona, parrocchiera, ecc. (FUSC del 5. 7. 1971, n. 153, p. 1663). In scioglimento: 20. 12. 1978. Nuova ragione sociale: **Salone Lilly S.a.g.l. in liquidazione**. Liquidatrice: Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni, in Lugano. La firma di Alberto Collenberg, socio-gente, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

29 dicembre 1978.

**Tungstentool S.A.**, in Lamone, fabbricazione di utensili, ecc. (FUSC del 9. 2. 1978, n. 33, p. 414). Jeanne Wyss e Patricia Gudel, già membri, dimissionarie, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: D' Dino Poggioli, da San Nazzaro in Lugano, presidente; Maurice Wyss, già presidente ora membro; Hans Gudel, già amministratore delegato ora membro, tutti con firma collettiva a due.

29 dicembre 1978.

**Giambonini Sergio Armogamma**, in Lugano, pelletterie, ecc. (FUSC del 7. 7. 1977, n. 156, p. 2237). Nuovo genere di attività: importazione e commercio di cartoline, di pelletterie, in particolare di borsette.

29 dicembre 1978.

**Ceramiche Rago di Lugano S.A.**, in Lugano, ceramica, ecc. (FUSC del 3. 4. 1978, n. 76, p. 1000). Romeo Giacobazzi, già presidente, deceduto, ed Eduard Laube, già membro, dimissionario, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Alfa Fontana ved. Giacobazzi, di nazionalità italiana in Modena, presidente; D' Eugenio Fontana, amministratore delegato; Thomas Heldstab, da Klosters in Sins, membro; Germano Alberti, membro; Alberto Collenberg, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dell'amministratore delegato e dalla firma collettiva a due degli altri membri del consiglio d'amministrazione.

29 dicembre 1978.

**Investoom S.A.**, in Lugano, consulenze finanziarie, ecc. (FUSC del 26. 6. 1978, n. 146, p. 2010). Giovanni (Djahanguir) Bader, di nazionalità iraniana in Massagno, è stato nominato direttore con firma collettiva a due.

29 dicembre 1978.

**Mettee S.A.**, in Lugano, attività commerciale, ecc. (FUSC del 16. 8. 1976, n. 190, p. 2361). Walter Graf, già amministratore delegato, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Walter Fröh, già presidente è ora amministratore unico con firma individuale come finora.

29 dicembre 1978.

**Vitalite S.a.g.l.**, precedentemente a Lugano, case rustiche, ecc. società a garanzia limitata (FUSC del 30. 8. 1978, n. 202, p. 2712). Nuova sede: Montagnola, Certenago. Nuovo scopo: la riattazione e l'arredamento di case e rustici; la partecipazione ad operazioni di finanziamento immobiliare; l'amministrazione di beni immobili o patrimoniali per mandato o incarico fiduciario di terzi; lo svolgimento di attività commerciali e finanziarie, anche all'infuori del settore immobiliare. Statuto modificato il: 18. 12. 1978.

29 dicembre 1978.

**Renato Crivelli, Artigianato Moderno**, in Pregassona, bambole, ecc. (FUSC del 13. 10. 1966, n. 240, p. 3224). La ditta viene cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima «Artesud S.A.», in Pregassona.

29 dicembre 1978.

**Artesud S.A.**, in Pregassona, via Ceresio 41 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 12. 1978. Scopo: la fabbricazione di bambole in costume ed articoli in legno per il turismo, il commercio all'ingrosso di prodotti dell'artigianato e di ogni genere di souvenirs, nonché la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 51 000, diviso in 51 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. La società assume l'attivo ed il passivo della cancellata ditta individuale «Renato Crivelli, Artigianato Moderno», in Pregassona, come al bilancio del 30. 11. 1978 annesso all'atto di fondazione ed allo statuto che presenta un attivo di fr. 370 507.80 (cassa, veicoli, ecc.) ed un passivo di fr. 321 196.35 (banca, creditori, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 49 311.45, accettato dalla società per fr. 49 000 interamente computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Claudio Crivelli, da ed in Lugano.

29 dicembre 1978.

**Berto S.A.**, in Caslano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 18. 8. 1975, n. 191, p. 2263). In scioglimento: 18. 12. 1978. Nuova ragione sociale: **Berto S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Domenico Domeniconi, da ed in Bidogno. Le firme di Angelo Bettelini, presidente; Cornelio Bertoli, membro, e Laura Bettelini, membro, e di Ruth Bertoli, già procuratrice, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: viale S. Francini 1, c/o Domenico Domeniconi.

29 dicembre 1978.

**Immobiliare Mondino S.A.**, in Muzzano (FUSC del 19. 7. 1976, n. 166, p. 2054). In scioglimento: 29. 12. 1978. Nuova ragione sociale: **Immobiliare Mondino S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Francesco Pizzagalli, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Bossi 6, c/o Ocra S.A.

## Ufficio di Mendrisio

29 dicembre 1978.

**Associazione Patronato delle Opere Parrocchiali, Chiasso**, in Chiasso, di promuovere gli interessi religiosi, ecc. (FUSC del 6. 12. 1974, n. 286, p. 3261). Don Franco Riva, dimissionario, non è più presidente del consiglio direttivo (C.D.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Don Silvano Albisetti, da Morbio Inferiore in Chiasso, presidente del C.D., con firma collettiva a due.

29 dicembre 1978.

**Intex S.a.g.l.**, in Chiasso, le spedizioni, i trasporti marittimi e terrestri, ecc. (FUSC del 23. 3. 1971, n. 68, p. 679). Battista Roncoroni non fa più parte della società. La sua quota di fr. 8000 è stata ceduta a Viviana Balzaretto, da Morbio Inferiore in Balerna. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza con verbale assembleare del 27. 12. 1978. Viviana Balzaretto, da Morbio Inferiore in Balerna, è stata nominata procuratrice, con firma individuale.

29 dicembre 1978.

**Fabbrica di Ghiaccio Mareo Celoria, Società Anonima**, in Chiasso, l'esercizio di una fabbrica di ghiaccio (FUSC del 25. 3. 1974, n. 70, p. 808). Dionigi Celoria, deceduto, e Pietro Milani, dimissionario, non fanno più parte del consiglio di amministrazione (C.A.). La firma di Dionigi Celoria è estinta. Marco Celoria, già membro, è ora presidente del C.A., con firma individuale. D' Franz Hagner, ora in Kirchdorf BE, già membro, è ora vice-presidente del C.A., senza diritto di firma. Luigi Mandelli, da Balerna in Chiasso, è stato nominato membro del C.A., senza diritto di firma.

29 dicembre 1978.

**Edy Scaechi**, in Chiasso, commercio formaggi (FUSC del 23. 12. 1975, n. 300, p. 3411). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

29 dicembre 1978.

**Finabon Holding S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 3. 1. 1979, n. 1, p. 7). In scioglimento: 22. 12. 1978. Nuova ragione sociale: **Finabon Holding S.A. in liquidazione**. A liquidatore è stato nominato Roberto Pedrazzoli, da ed in Bellinzona, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o Studio legale Zorzi e Pedotti, via Pretorio 20, 6900 Lugano.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aigle

29 décembre 1978.

**Gaston Sewer, fiduciaire, bureau d'administration et gérances**, à Aigle, organisations, révisions, mises à jour et tenues de comptabilités (FOSC du 17. 2. 1960, p. 553). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

29 décembre 1978.

**Alfred Besse**, à Leysin, fabrique d'eaux gazeuses et dépôt de bière, transports automobiles de choses et personnes (FOSC du 29. 6. 1950, p. 1694). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 décembre 1978.

**Besse et Cie, boissons et transports**, à Leysin. Alfred Denis Besse, Rémy René Besse et Gilbert Auguste Besse, de Bagnes, à Leysin, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> octobre 1978. Commerce de boissons et transports. Le Rocher.

29 décembre 1978.

**S.I. Les Grands Vergers A.**, à Aigle, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 8. 3. 1977, p. 768). Date de la dissolution: 22 décembre 1978. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **S.I. Les Grands Vergers A en liquidation** par Jean-Pierre Deco, de Curio TI, à Aigle, nommé liquidateur avec signature individuelle. Bartolomeo Liotta, Edouard Gippa et Jean-Pierre Deco ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o Louis Bianchi, notaire, 27, rue de la Gare.

29 décembre 1978.

**S.I. Les Grands Vergers C.**, à Aigle, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 8. 3. 1977, p. 768). Date de la dissolution: 22 décembre 1978. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **S.I. Les Grands Vergers C en liquidation** par Jean-Pierre Deco, de Curio TI, à Aigle, nommé liquidateur avec signature individuelle. Bartolomeo Liotta, Edouard Gippa et Jean-Pierre Deco ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o Louis Bianchi, notaire, 27, rue de la Gare.

## Bureau de Cossonay

29 décembre 1978.

**Blanchisserie, Teinturerie Roy S.A.**, à La Sarraz (FOSC du 23. 3. 1978, p. 906). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 décembre 1978, la société a porté son capital social de fr. 100 000 à fr. 150 000, par l'émission de 100 actions de fr. 500, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 150 000, divisé en 300 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. La société a également modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Les administrateurs Pierre Vannod et Baptiste Zali ont démissionné; leur signature est radiée.

## Bureau de Cully

29 décembre 1978.

**Toujours S.A.**, à Chexbres (FOSC du 20. 12. 1976, p. 3640); produits alimentaires, etc. Gérard Wuilleret, de Fribourg, à Chexbres, est secrétaire, signant collectivement à deux. L'administrateur Hans Müller est désormais président; ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens. Nouvelle adresse: Sur le Château, Villa Laure, chez Gérard Wuilleret.

29 décembre 1978.

**Wuilleret S.A.**, à Chexbres. Nouvelle société anonyme selon statuts du 27 décembre 1978. But: entreprise générale de construction. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d' ou de plusieurs membres. Gérard Wuilleret, de Fribourg, à Chexbres, est président. Hans Müller, de Bâle, à Genève, est secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Adresse: Villa Laure, Sur le Château, chez Gérard Wuilleret.

## Bureau de Grandson

29 décembre 1978.

**Sous les Roches S.A.**, à Sainte-Croix, immeubles (FOSC du 4. 10. 1976, p. 2805). Le président Robert Müller a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Le conseil est actuellement composé de: Arthur Eisler, président (précédemment inscrit comme administrateur); Jean-Louis Rossi, de Croglio, à Yvonand, vice-président (nouveau), et Adalbert Jaques, secrétaire (déjà inscrit). Signature collective à deux des administrateurs. Nouvelle adresse: c/o Adalbert Jaques, rue Neuve 10.

## Bureau de Lausanne

Rectification.

**Boschung S.A.**, à Lausanne, transport de choses par camions (FOSC du 11. 1. 1979, page 93). Les administrateurs Georges Aguet (et non August) et Guérin Beltrami (et non Beltramin) signent collectivement à deux.

Complément.

**ATS Advanced Technics & Systems S.A.**, à Lausanne (FOSC du 10. 1. 1979, p. 83). Les administrateurs signent collectivement à deux.

28 décembre 1978.

**Association des Industries Vaudoises - Chambre Vaudoise du Commerce et de l'Industrie**, à Lausanne (FOSC du 13. 3. 1978, p. 771). La signature de Jean-Marc Blanc est radiée. L'association est également engagée par la signature collective à deux du secrétaire hors conseil Gilbert De Crouzet, de Trey, à Lausanne.





Kantone	Genossenschaften Sociétés coopératives				Institute und Körperschaften des öffentlichen Rechts Institutions et corporations de droit public				Vereine Associations				Stiftungen Fondations				Filiales Succursales				Total (ohne Gemeinschaften) (sans les indivisions)				Cantons														
	Bestand 1. Januar Etat au 1 <sup>er</sup> janvier	Eintragungen Inscriptions	Sitzverlegungen Transferts du siège	Abgang Diminution	Bestand 31. Dezember Etat au 31 décembre	Eintragungen Inscriptions	Sitzverlegungen Transferts du siège	Abgang Diminution	Bestand 1. Januar Etat au 1 <sup>er</sup> janvier	Eintragungen Inscriptions	Sitzverlegungen Transferts du siège	Abgang Diminution	Bestand 1. Januar Etat au 1 <sup>er</sup> janvier	Eintragungen Inscriptions	Sitzverlegungen Transferts du siège	Abgang Diminution	Bestand 1. Januar Etat au 1 <sup>er</sup> janvier	Eintragungen Inscriptions	Sitzverlegungen Transferts du siège	Abgang Diminution	Bestand 1. Januar Etat au 1 <sup>er</sup> janvier	Eintragungen Inscriptions	Sitzverlegungen Transferts du siège	Abgang Diminution		Bestand 31. Dezember Etat au 31 décembre	Eintragungen Inscriptions	Sitzverlegungen Transferts du siège	Abgang Diminution	Bestand 31. Dezember Etat au 31 décembre	Eintragungen Inscriptions	Sitzverlegungen Transferts du siège	Abgang Diminution	Bestand 1. Januar Etat au 1 <sup>er</sup> janvier	Eintragungen Inscriptions	Sitzverlegungen Transferts du siège	Abgang Diminution	Bestand 31. Dezember Etat au 31 décembre	Eintragungen Inscriptions
Zürich	1628	25	1	24	2	1628	8	1	378	5046	113	3	69	5	5088	546	68	24	152	14	1	8	159	37466	2408	164	1	1576	200	38263	13100	Zürich							
Bern	2734	32	1	22	3	2742	10	3	249	3186	58	3	37	1	3209	690	40	41	24	24	1	1	23	29335	1487	64	1	1145	47	29694	6685	Berne							
Lucern	827	21	4	6	2	844	1	4	92	984	21	6	1	999	246	15	8	253	9	9	1	9	9	8948	607	31	385	29	9172	2535	Lucerne								
Uri	129	1	1	130	3	130	3	17	17	71	1	1	1	71	44	1	1	43	2	2	2	2	2	949	24	6	25	7	947	166	Uri								
Schwyz	185	2	1	184	3	184	3	14	14	292	4	1	1	297	84	4	1	87	2	2	2	2	2	3220	195	17	120	14	3298	676	Schwyz								
Obwalden	77	1	1	76	3	76	3	8	6	59	3	1	1	61	27	3	1	30	2	2	1	3	3	996	85	10	64	8	1019	286	Obwald								
Nidwalden	32	4	1	34	1	34	1	7	1	81	2	1	1	82	36	6	1	41	1	1	1	1	1	1152	131	16	45	14	1240	437	Nidwald								
Glarus	142	2	3	143	4	143	4	10	11	217	7	2	2	221	35	1	1	35	1	1	1	1	1	3476	129	37	135	41	3466	1147	Glarus								
Zug	132	2	1	133	1	133	1	30	29	260	18	2	7	273	79	9	7	81	14	5	2	17	17	8688	522	123	524	91	8718	3656	Zoug								
Freiburg	768	8	3	773	34	773	34	64	65	440	20	8	1	451	173	11	7	177	3	3	3	6	6	8336	558	67	361	32	8568	2454	Fribourg								
Solothurn	537	16	8	543	3	543	3	31	32	756	15	2	14	759	137	13	6	144	5	5	1	4	4	5938	401	26	249	26	6090	1634	Soleure								
Basel-Stadt	286	9	7	286	2	286	2	155	162	1645	31	28	13	1636	217	20	7	230	38	1	1	39	2	10274	575	61	497	102	10311	4373	Basle-Ville								
Basel-Landschaft	233	1	1	228	1	228	1	36	40	724	24	10	18	4	736	187	11	9	2	2	2	2	2	4820	327	50	271	24	4902	1441	Basle-Campagne								
Schaffhausen	133	2	3	132	10	132	10	14	13	264	4	4	4	264	66	4	2	68	2	2	2	2	2	1859	135	8	83	4	1915	552	Schaffhouse								
Appenzell A.Rh.	90	2	1	92	8	92	8	2	1	171	5	1	1	175	39	7	4	42	1	1	1	1	1	1502	80	11	49	11	1533	306	Appenzell Rh.-Ext.								
Appenzell L.Rh.	21	1	1	21	1	21	1	2	1	18	1	1	1	19	7	1	1	7	1	1	1	1	1	393	34	3	20	1	409	95	Appenzell Rh.-Int.								
St. Gallen	836	12	1	845	7	845	7	77	83	1278	21	3	19	1282	276	30	8	298	8	8	2	6	6	12225	819	53	530	39	12528	3429	Saint-Gall								
Graubünden	666	10	3	673	1	673	1	82	83	479	16	1	1	493	229	20	9	240	3	3	3	6	6	10175	352	37	2	1142	81	9343	3385	Grisons							
Aargau	837	11	1	842	12	842	12	87	86	1568	26	2	23	1570	229	13	10	232	8	8	1	7	7	11585	1038	69	694	57	11941	4600	Argovie								
Thurgau	476	5	1	479	3	479	3	24	27	576	11	4	4	583	111	9	7	113	5	1	1	6	6	5431	357	18	252	17	5537	1323	Thurgovie								
Tessin	417	5	5	417	4	417	4	119	124	732	24	14	14	742	324	28	15	337	74	7	7	74	74	19096	767	60	1445	65	18413	5965	Tessin								
Vaud	1182	10	16	1176	2	1176	2	185	188	1354	43	2	19	1380	547	39	27	559	50	7	1	1	56	23452	1313	55	878	42	23900	5907	Vaud								
Valais	481	5	5	480	4	480	4	82	84	344	7	1	1	350	168	13	7	174	2	2	1	1	1	8884	481	15	416	44	8920	1713	Valais								
Neuchâtel	223	1	1	220	1	220	1	72	73	599	4	1	10	594	117	2	7	112	11	11	1	11	11	5720	334	8	306	21	5735	1643	Neuchâtel								
Genève	302	1	1	302	31	302	31	176	187	1044	25	14	14	1055	262	22	14	270	116	15	3	3	128	20704	1226	76	900	68	21038	7600	Genève								
Total 1978	13374	188	15	139	15	13423	157	3	2050	22188	503	30	301	30	22390	4876	388	223	533	57	1	26	1	564	244624	14385	1085	3	12112	1085	246900	75108	Total 1978						
Total 1977	13378	137	10	141	10	13374	150	9	1992	21945	575	33	332	33	22188	4684	404	212	516	65	4	48	4	533	241364	14613	1087	11353	1087	244624	77242	Total 1977							
Total 1976	13363	159	10	144	10	13378	152	1	1887	21651	555	32	261	32	21945	4516	393	225	485	71	3	40	3	516	236725	14290	998	9651	998	241364	69698	Total 1976							
Total 1975	13368	147	9	152	9	13363	149	5	1839	21284	613	33	246	33	21651	4310	455	1	473	44	1	32	1	485	232186	14605	950	9526	950	236725	65983	Total 1975							

## Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**296639.** Hinterlegungsdatum: 2. November 1978.  
Kabushiki Kaisha Sato, No. 15-5, 1-chome, Shibuya, Shibuya-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 289487. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. November 1978 an.

Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen für Landfahrzeuge); Bindegeräte, Verschürgeräte, Verpackungsmaschinen und -geräte; Geräte zum Einhüllen von Gegenständen; Druckmaschinen, Auszeichnungsmaschinen und Stempelmaschinen, Markenausgabeapparate, Maschinen und Geräte zum Bedrucken von Etiketten, Etikettiermaschinen (handbetätigt oder elektrisch betriebenen) Handetikettiergeräte, Maschinen und Geräte zum Prägen von Etiketten, Kennzeichnungsschildern oder Druckformen, sowie Zubehör für alle diese Maschinen und Geräte; Druckstöcke, Papier und Papierwaren, nämlich Briefhüllen, Umschläge, Formulare, Kohlepapier, Pauspapier, drucksensitives Papier, Durchschreibesätze, Tüten, Tragtaschen, Anhängetzettel, Aufklebezettel, beschichtetes Papier, Papiersäcke, Papierstreifen, Papierhänder, Papierappten, Pappkarton und Pappwaren, nämlich Schachteln, Behälter, Faltbehälter, Schreibmappen, Papphüllen, Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Heftapparate, Heftklammern, Handdruckapparate, Klebstreifen; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfartikel, nämlich Tusche, Tinte, Mal- oder Druckfarben; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Büromöbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucktypen; Etiketten. (Int. Kl. 7, 16, 27)



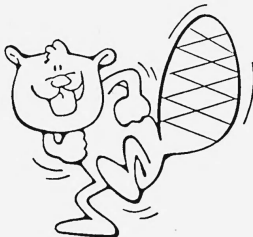
**296640.** Date de dépôt: 29 juin 1978.  
Outdoor Sports Industries, Inc., 518, 17th Street, Suite 530, Denver (Colorado, USA). - Fabrication et commerce.

Articles d'habillement protecteur contre le froid, vêtements imperméables, articles d'habillement pour le sport, articles de sous-vêtements, pull-overs, chandails, tricot, maillots (T-shirts), foulards, chaussures, capuchons. (Cl. int. 25)



**296641.** Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1978.  
Beavers Dental Products Limited, Laurier Drive and Highway 2, Morrisburg (Ontario, Kanada). - Fabrikation und Handel.

Zahnbohrer. (Int. Kl. 10)



**296642.** Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1978.  
Royal-Dassler-GmbH, Freie Strasse 81, 4051 Basel. - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 25)



**296643.** Hinterlegungsdatum: 10. August 1978.  
Gérard Hugentobler, Mattenstrasse 62, 2503 Biel (Bern). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe, insbesondere Sportschuhe; Spiele und Spielzeug, Turn- und Sportartikel. (Int. Kl. 25, 28)



**296644.** Hinterlegungsdatum: 17. August 1978.  
Farfalla S.A., Glärnischstrasse 18, 8805 Richterswil (Zürich); Korrespondenzadresse: Industriering 3, 8134 Adliswil. - Handel.

Damen- und Herrenoberbekleidung. (Int. Kl. 25)



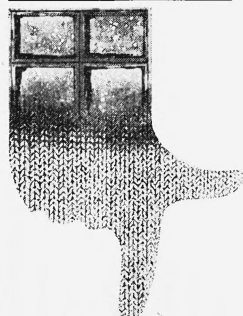
**296645.** Hinterlegungsdatum: 17. August 1978.  
Burger King Corporation, 7360 North Kendall Drive, Miami (Florida, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 281150. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. August 1978 an.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup, Hefe, Backpulver, Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; und andere alkoholfreie Getränke (ausgenommen alkoholfreier Wein). (Int. Kl. 29, 30, 32)



**296646.** Date de dépôt: 16 novembre 1978.  
Paul Borel, Herméticair, 6, rue des Moulins, 2072 St-Blaise (Neuchâtel). - Fabrication et commerce.

Bandes de calfeutrage pour portes et fenêtres. (Cl. int. 17)

**296647.** Hinterlegungsdatum: 22. August 1978.  
Richardson-Merrell Inc., 10 Westport Road, Wilton (Connecticut, USA). - Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Produkte für die Hautpflege. (Int. Kl. 3, 5)



Hilft Trockener-Haut

Richardson-Merrell

**296648.** Hinterlegungsdatum: 25. August 1978.  
Revell, Incorporated, 4223 Glencoe Avenue, Venice (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Spiele, Spielzeug, Miniatur-Land-, -Wasser- und -Luftfahrzeuge und Baukästen zur Nachbildung solcher Fahrzeuge; Turn- und Sportartikel (mit Ausnahme von Bekleidungsstücken); Christbaumschmuck. (Int. Kl. 28)



**296649.** Hinterlegungsdatum: 24. August 1978.  
Staub & Co. AG, in der Weiern, 8708 Männedorf (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 172287, Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. August 1978 an.

Kunststoffe in Form von Platten, Stäben, Röhren und Profilen; Kunststoffartikel als Maschinenteile, insbesondere für Textil- und Papiermaschinen. (Int. Kl. 7, 17)



**296650.** Hinterlegungsdatum: 1. September 1978.  
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, 8802 Kilchberg (Zürich). - Fabrikation.

Schokolade, Pralinen mit Füllungen, auch flüssige aus Weinen und Spirituosen. (Int. Kl. 30)



**296651.** Date de dépôt: 15 septembre 1978.  
Alfred Polli, 124, route Aloys Fauquex, 1018 Lausanne (Vaud). -  
Fabrication et commerce.

Articles de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie. (Cl. int. 30)



**A. POLLI**

La marque est exécutée en noir, rouge et vert.

**296652.** Hinterlegungsdatum: 26. September 1978.  
Sweda International, Inc., East 64 Midland Avenue, Paramus  
(New Jersey, USA). - Fabrication und Handel. - Übertragung und  
Erneuerung der Marke Nr. 171586 von A. Kimball Company, New  
York (New York, USA). - Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft  
vom 15. August 1978 an.

Maschinen für die Markierung von Preiszetteln, Billets und Etiket-  
ten; Daten-Auswertungs-Maschinen; Maschinen zur Befestigung  
von Zetteln, Billets und Etiketten an Waren; sowie die Zettel, Bil-  
lets und Etiketten selbst. (Int. Kl. 7, 16)



**296653.** Hinterlegungsdatum: 18. September 1978.  
Herbeck & Meyer, Solingen 17 (Bundesrepublik Deutschland). -  
Fabrication und Handel.

Essbestecke und Tafel-Hilfsgeräte aus Silber und versilbert.  
(Int. Kl. 8)

**ERNTING**

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7709.

**296654.** Date de dépôt: 27 septembre 1978.  
Jean de Buys (société à responsabilité limitée), 15, Rue de la Paix,  
Paris (France). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 7708.

**296655.** Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1978.  
The B. F. Goodrich Company, 500 South Main Street, Akron (Ohio,  
USA). - Fabrication und Handel.

Reifen. (Int. Kl. 12)



**296656.** Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1978.  
Weber Söhne AG, Zigarren-, Tabak- und Tabakextraktfabrik,  
5737 Menziken (Aargau). - Fabrication und Handel.

Zigarren. (Int. Kl. 34)



**296657.** Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1978.  
Otto Helfenstein, Luzernstrasse 35, 6280 Hochdorf (Luzern). - Fa-  
brikation.

Holzbearbeitungsmaschinen, Rostlöse- und Schmiermittel.  
(Int. Kl. 2, 4, 7)



**296658.** Date de dépôt: 3 octobre 1978.  
Société de Création et de Distribution de Bijouterie «S.C.D.B.» (so-  
ciété à responsabilité limitée), 59, Rue Beaubourg, Paris 3 (France).  
- Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 7704.

**296659.** Date de dépôt: 6 octobre 1978.  
Inasco S.A., c/o Technikor Ingénieurs Conseils S.A., 1, chemin des  
Clochetons, 1004 Lausanne (Vaud), adresse pour la correspondance:  
case postale 3023, 1002 Lausanne. - Commerce.

Savons, parfumerie, lotions pour les cheveux, joaillerie, horlogerie  
et autres instruments chronométriques, papeterie, articles de bu-  
reau, cartes à jouer, articles en cuir et imitations du cuir, à savoir  
malles et valises, porte-feuilles, agendas, étuis à stylos et semblables,  
meubles, glaces, cadres, verrerie et porcelaine, à savoir cendriers,  
vases, services de table et semblables, vêtements, articles pour fu-  
meurs. (Cl. int. 3, 14, 16, 18, 20, 21, 25, 34)

**M**

**296660.** Date de dépôt: 6 octobre 1978.  
France Loisirs (Suisse) S.A., 5, rue de l'Ecole Supérieure, 1005 Lau-  
sanne (Vaud). - Commerce.

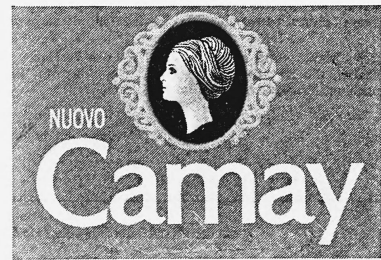
Journaux et périodiques, livres, photographies, clichés, disques,  
bandes enregistrées, cassettes enregistrées; tous ces produits d'origi-  
ne suisse. (Cl. int. 9, 16)



**Suisse Loisirs**

**296661.** Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1978.  
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati  
(Ohio, USA). - Fabrication und Handel.

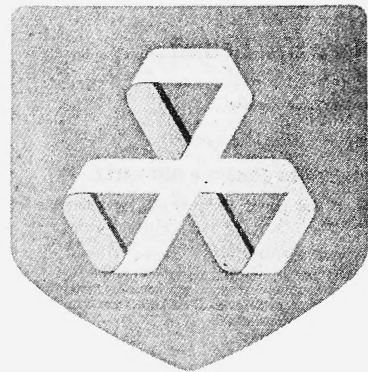
Toiletten- und Badeseifen. (Int. Kl. 3)



Die Marke wird rosa, braun, golden und weiss ausgeführt.

**296662.** Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1978.  
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati  
(Ohio, USA). - Fabrication und Handel.

Nicht-chemische Produkte für hygienische Zwecke, insbesondere  
Inkontinenz-Hosen, Verbandstoffe und Verbandmaterialien; Pa-  
pierwaren für hygienische Zwecke. (Int. Kl. 5, 10, 16)



Die Marke wird hellblau, türkischblau und weiss ausgeführt.

**296663.** Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1978.  
Jean-Marie Siaud, Albstasse 15, Pforzheim (Bundesrepublik  
Deutschland). - Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7705.



## Mitteilungen Communications Comunicazioni

### Unterzeichnung eines Abkommens über die Arbeitslosenversicherung zwischen der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein

Ein Abkommen über die Arbeitslosenversicherung zwischen der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein ist am 15. Januar 1979 - unter Vorbehalt der Ratifikation - durch Jean-Pierre Bonny, Direktor des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit, in Vaduz unterzeichnet worden. Für Liechtenstein hat Regierungschef Hans Brunhart das Abkommen unterzeichnet.

Die Unterzeichnung dieses Abkommens ist das Ergebnis von Verhandlungen, die im vergangenen Sommer begonnen und in gut-nachbarlichem Einvernehmen stattgefunden haben. Auf schweizerischer Seite war an den Verhandlungen stets ein Vertreter der Grenz-kantone beteiligt.

Das soeben abgeschlossene Abkommen bestätigt das Prinzip, wonach das Wohnsitzland das Risiko bei Ganzarbeitslosigkeit, das Beschäftigungsland jenes bei Teilarbeitslosigkeit deckt. Mit Rücksicht darauf, dass das zahlenmässige Verhältnis zwischen den in der Schweiz arbeitenden Grenzgängern aus Liechtenstein und den im Fürstentum beschäftigten Schweizer Grenzgängern relativ ausgeglichen ist, verzichten die beiden Staaten vorderhand auf Einfachheit halber gegenseitig auf die Rückvergütung eines Beitragsanteils für die Deckung des Risikos der Ganzarbeitslosigkeit. Für den Fall, dass sich die Verhältnisse wesentlich ändern sollten, sind die beiden Regierungen indessen ermächtigt, Ausgleichszahlungen zu vereinbaren.

Im übrigen ist dieses Abkommen inhaltlich mit den Vereinbarungen vergleichbar, die im vergangenen Monat Dezember mit Italien, Österreich und Frankreich abgeschlossen wurden.

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

### Signature d'un Accord entre la Suisse et la Principauté de Liechtenstein concernant l'assurance-chômage

Un Accord entre la Suisse et la Principauté de Liechtenstein concernant l'assurance-chômage des frontaliers a été signé le 15 janvier 1979 à Vaduz, sous réserve de ratification, par Monsieur Jean-Pierre Bonny, Directeur de l'Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail. Du côté liechtensteinois, l'Accord a été signé par Monsieur Hans Brunhart, Chef du Gouvernement de la Principauté.

La signature de cet Accord est l'aboutissement de négociations qui ont débuté l'été dernier et qui se sont déroulées dans un excellent climat de bon voisinage. Du côté suisse, un représentant des cantons frontaliers a toujours été associé à ces pourparlers.

L'Accord qui vient d'être conclu consacre le principe selon lequel le pays de domicile couvre le risque de chômage complet, tandis que le pays où l'activité professionnelle est exercée couvre le risque de chômage partiel. Etant donné que le nombre des frontaliers du Liechtenstein travaillant en Suisse est à peu près équivalent à celui des frontaliers suisses travaillant dans la Principauté, les deux Etats renoncent, pour le moment, par souci de simplification, à la rétrocession réciproque d'une somme forfaitaire pour la couverture du risque de chômage complet. Cependant, les deux Gouvernements sont autorisés à convenir de paiements compensatoires si la situation actuelle devait se modifier notablement.

Au demeurant, l'Accord en question est en substance semblable à ceux qui viennent d'être signés en décembre avec l'Italie, l'Autriche et la France.

Office fédéral de l'Industrie,  
des arts et métiers et du travail

### Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1975-1977

Im April 1978 erschien als Sonderheft Nr. 90 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

### Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1975-1977

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1975-1977 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 33.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## Finanzierungsgesellschaft Viking, Zürich

### 6¾% Anleihe 1971-83 von Fr. 20 000 000 nom.

Valoren-Nummer 123.342

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird der Gesamtbetrag der oben-erwähnten Anleihe von der Schuldnerin auf den 25. Mai 1979 zum Nennwert zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt.

Ab 25. Mai 1979 können die Obligationen samt den noch nicht fälligen Coupons per 25. Mai 1980 und folgende am Sitz und bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft zur Rückzahlung eingereicht werden.

17. Januar 1979

Finanzierungsgesellschaft Viking

## Nara SA, Leontica

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

alle ore 11 di martedì 6 febbraio 1979, presso lo studio dell'avv. Franzoni, piazza G. Pedrazzini 7/A, Locarno.

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione.
2. Presentazione dei conti di esercizio e del rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione dei conti di esercizio e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Misure di risanamento.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il rapporto di revisione, il bilancio e il conto perdite e profitti per l'anno 1977, sono a disposizione degli azionisti presso lo studio legale Franzoni a Locarno. Per essere ammessi all'assemblea gli azionisti devono presentare le azioni all'assemblea o produrre il certificato bancario di deposito.

Nara SA  
Il consiglio di amministrazione

## Autorex SA, Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

per il giorno di mercoledì 31 gennaio 1979, alle ore 14.30, presso gli uffici dello studio legale Bernardoni-Giorgetti, in Lugano, via Pioda 8, per l'esame delle seguenti

Trattande:

1. Esame e approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite per l'esercizio 1977 e del relativo rapporto di revisione.
2. Proposta di risanamento.
3. Dimissioni dell'amministratore e nomina nuova amministrazione.
4. Nomina del revisore.
5. Trasferimento di sede.
6. Eventuali.

Il bilancio al 31 dicembre 1977, il conto perdite e profitti, il rapporto di revisione sono depositati presso lo studio legale Bernardoni-Giorgetti, in via Pioda 8, a Lugano.

Lugano, il 12 gennaio 1979

L'amministrazione

Ihr  
**STEMPEL-**  
Lieferant

H. Homberger  
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02  
8401 Winterthur, im Zentrum

Das Sparheft Nr. 64347-10, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Biel, mit einem Guthaben von Fr. 2438.30 wird vermisst. Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, von heute an gerechnet an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, ansonsten dieses Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Biel, den 12. Januar 1979  
Schweizerische Kreditanstalt

**ZETTLER**  
Telefonbeantworter

Führend in Europa. Für jede Betriebsgrösse das richtige Modell!  
Beratung - Miete - Verkauf - Service.  
Telion AG, Albisriederstr. 232,  
8047 Zürich, Tel. 01 54 99 11

Mittel- und Kleinbetriebe

### Computer-Evaluation

Ist keine Lotterie mehr. Als Spezialisten auf dem Sektor Computer, sind wir in der Lage für Sie die richtige Auswahl aus der Vielzahl der Systeme und Marken vorzuschlagen. Ab Fr. 50 000.- mit Paket, direktem Zugriff und anderem Komfort.

Verlangen Sie Auskunft unter Chiffre T 7020 an Publicitas, 3001 Bern

Qualität und trotzdem günstig  
Ziehen auch Sie den Vergleich!!!

### Additionsrollen

für alle Rechenmaschinen

ab 100 p/Sendung + Porto

- 59 mm breit 70 Ø. % Fr. 43.-
- 65 mm breit 70 Ø. % Fr. 45.-
- 70 mm breit 70 Ø. % Fr. 50.-
- 85 mm breit 70 Ø. % Fr. 65.- usw.
- für Elektronenrechner, holzfrei
- 57 mm breit 70 Ø. % Fr. 67.-
- 65 mm breit 70 Ø. % Fr. 73.-
- 70 mm breit 70 Ø. % Fr. 90.-
- 90 mm breit 65 Ø. % Fr. 103.-

Bitte genaues Modell und Grösse angeben.

Script Büro  
Eichwiesstrasse 2, Postfach  
8630 Rüti ZH  
Telefon 055 31 75 77

### Kaufe Briefmarken

Von ganzer Welt. Sammlungen mit Dubletten, Nebengebiete wie Soldatenmarken, Stempelmarken, Briefe, Postkarten usw. Schätzungen mit Verkaufsgarantie. Grosse Objekte komme ich besichtigen.

Tel. (061) 72 18 89  
Briefadresse:  
B. Steinic  
Mallweg 73  
4144 Arlesheim.

Telefonbeantworter  
PTT-bewilligt, Fr. 400.-  
Hörprobe: 01 69 42 40  
Diktiersystem Fr. 698.-  
Gegensprechanlagen  
Verkauf: 01 32 46 32

Wir diskutieren

## Waren- und Finanzwechsel

Anfragen sind erbeten an

Postfach 1003, 6901 Lugano

## Persönliche Darlehen für alle und für jeden Zweck

So einfach ist es bei Prokredit. Sie erhalten das Geld innert minimaler Zeit mit einem Maximum an Diskretion.

Dazu sind Sie im Ablebensfall versichert. Ihre Erben werden nie belangt; unsere Versicherung zahlt.

Darlehen von Fr. 1 000.- bis Fr. 30 000.- ohne Bürgen. Ihre Unterschrift genügt.

Bereits 1.115.000 Darlehen ausbezahlt

Wenden Sie sich nur an:

### Bank Prokredit

8023 Zürich, Löwenstrasse 52  
Tel. 01-221 27 80

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau,  
Lucern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr. \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_

PLZ \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_

### Gutes muss nicht immer teuer sein



Fr. 130.-

Drehstuhl, alles verstellbar, Sitz gefedert, erstklassige Rollen, Bezug in Skai schwarz, rot, braun sowie Stoff rot, orange, braun.  
Franko ab 5 Stück.

### 5 Jahre Garantie

Besichtigen Sie unsere Ausstellungen oder verlangen Sie Prospekte. Wir haben über 100 Stuhlmodelle sowie Schreib-, Arbeits- und Konferenztische und Schränke zu absoluten Tiefpreisen.

SIMEX, Bäckerstrasse 40, 8004 Zürich, Telefon 01-242 68 33  
SIMEX, Hochhaus Eigerplatz, 3000 Bern, Telefon 031-46 15 55

Firma: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Ort: \_\_\_\_\_